图书在版编目(CIP)数据

美语话题不求人,生活不求人/金莉主编,—西安;世界图书出版西安公司,2007 5

ISBN 978 - 7 - 5062 - 8648 - 0

Ⅰ.美… Ⅱ.金… Ⅲ.英语 - 口语 - 美国 Ⅳ.319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 046262 号

美语话题不求人・生活不求人

主 编 金 莉 策 划 郭 娜 责任编辑 郭 娜 视觉设计 吉人设计

出版发行 老界用女长版面安心司

地 址 西安市北大街 85号

邮 编 710003

电 话 029 - 87214941 87233647(市场营销部) 029 - 87234767(总编室)

传 真 029 - 87279675

经 销 全国各地新华书店

印 刷 西安建明工贸有限责任公司

成品尺寸 145×105 1/64

印 张 5.5

字 数 90 千字

版 次 2007年5月第1版 2007年5月第1次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5062 - 8648 - 0

定 价 7.00元

☆如有印装错误,请寄回本公司更换☆

前言

美国口语是否让你心存渴望但又心生畏惧? 你是否 为听不懂、说不出美国口语而发愁? 你在美国口语上的 欠缺是否让你在交流时遭遇尴尬,不得不求助于他人?

你想消除这种种不便吗? 你想无须求助他人就自由 听、说美国口语吗? 如果你的答案是肯定的, 那就让"美 语话题不求人"来帮你排忧解难。

"美语话题不求人"丛书,分为《出行不求人》、《工作不求人》、《休闲不求人》、《社交不求人》和《生活不求人》 五本分册。每本分册包含若干个热门话题,锁定美国口语中频繁出现的相关话题的句型和表达,从根本上解决美语交流开口难的问题。

如果你希望用流利地道的美语处理日常生活中遇到的问题或是跟朋友聊生活中有趣的琐事,你就可以选读我们的《生活不求人》分册。本分册特色如下:

直击句型.把握关键

句型就如同口语交流中的骨架,掌握了一定数量的 句型,就等于掌握了口语交流的命脉。句型还具有无限 的拓展性,只需掌握有限的口语句型,就可根据实际情况拓展为无限的口语表达。本书立足句型分析,提供口 语交际模版,并通过简单、实用的替换演练和对话展示 讲解句型的应用。玩转了句型,口语交流自然不在 话下。

分类整理.各取所需

本分册在"生活"这个大前提下,按照生活中可能遇到的情况又分为穿着打扮、饮食习惯、租房住房、个人理财、医疗卫生、家庭状况和日常生活这七个话题(即Part),每个话题下又按照逻辑顺序细分为若干场景(即Unit)。话题分类新颖、细致、合理,你可根据自己的不同需求查找或学习相应句型,各取所需。

循序渐进,逐级深入

根据日常口语交流的需求,每个话题(即 Part)开始用短小的对话为读者逐一解说句型的用法。在讲解完一个大的话题后,我们还在最后一个单元,即"进行时"中给出若干个相关话题的实景长对话,将整个话题涉及的所有句型串联起来。通过从使用单一句型到多个句型搭配使用,帮助你循序渐进掌握口语句型,保证学得透、用得精。

锦囊随行,知识储备

学习了句型,演练了对话,是否还会觉得意犹未尽呢?每单元最后的"随行锦囊"中既总结了本节学习重点、根据所学内容全方位拓展句型用法,还为你提供了相关场景中最 in 的口语表达和词汇。随行锦囊就好像你随身携带的百宝箱,为你提供丰富的知识储备。

本书得以顺利完成,要特别感谢世纪友好工作室的 蒋志华、周利芬、胡薇、展萍、王珂、刘晓光。他们对英语 教学和研究的热爱和投入才使得本书能在第一时间 与读者见面,在此表示衷心的感谢!

> 编 者 2007年3月

目 录

Part 1	牙有打扮 …	(1)
Unit 1	洗发理发·	(2)
Unit 2	美容美体·	(7)
Unit 3	衣物搭配·	(12)
Unit 4	神奇配饰 ·	(16)
Unit 5	场合穿着。	(20)
Unit 6	得体装容·	(24)
Unit 7	时尚追求·	(29)
Unit 8	量体裁衣 ·	(34)
Unit 9	美丽进行时	寸(38)
Part 2	饮食习惯	(43)
Part 2 Unit 1		(43)
	饥饿难耐·	, ,
Unit 1	饥饿难耐。 食物偏好。	(44)
Unit 1 Unit 2	饥饿难耐。 食物偏好。 饮食健康。	(44)
Unit 1 Unit 2 Unit 3	饥饿难耐。 食物偏好。 饮食健康。 节食减肥。	(44) (48) (52)
Unit 1 Unit 2 Unit 3 Unit 4	饥饿难耐。 食物偏好。 饮食健康。 节食减肥。 烹饪高手。	
Unit 1 Unit 2 Unit 3 Unit 4 Unit 5	饥饿难耐。 食物偏好。 饮食健康。 节食减肥。 烹饪高手。 家常便饭。	

Ħ	擅	諠	题	狪	r R	K	± .	5 不	L
							- 72	5) 12	

	. (To b	36	喧 跑个 家人生活不求人
	Unit	9	收拾厨房(81)
:	Unit	10	评价饮食(85)
	Unit	11	饮食进行时(90)
	Part 3	租	房住房(95)
	Unit	1	确定房源(96)
	Unit	2	周边环境(101)
	Unit	3	讨论房价(106)
	Unit	4	乔迁之喜(111)
:	Unit	5	装饰装修(116)
	Unit	6	家用设施(121)
:	Unit	7	设备维修(126)
	Unit	8	同居密友(131)
	Unit	9	房东房客(137)
:	Unit	10	房屋进行时(143)
	Part 4	个	人理财(149)
¥	Unit	1	计划预算(150)
2	Unit	2	收入支出(155)
	Unit	3	银行存取(160)
	Unit	4	网上银行(164)
	Unit	5	外汇买卖(169)
	Unit	6	信用贷款(174)
	Unit	7	投资理财(179)

/////////	<i></i>		Contents 8	3
		村		
Part 5 医	疗卫生 …		(189)	
Unit 1	关注健康		(190)	
Unit 2	描述疾病		(194)	
Unit 3	检查身体		(198)	3
Unit 4	心理健康		(203)	1
Unit 5	接受治疗		(208)	
Unit 6	药店购药		(213)	- 1
Unit 7	服用药物		(218)	1
Unit 8	探视病人		(223)	
Unit 9	照料病人		(228)	- 1
Unit 10	疾病痊愈	Ţ	(233)	- 1
Unit 11	医疗进行	时	(237)	
Part 6 日	台生活		(241)	
			,	
			` ′	- 1
			` ′	
			` ′	- 1
			` ′	÷
			` ′	- 1
			, ,	- 1
			, ,	
Unit 8	读书看报		(277)	- :

Unit 9	电信服务:		 	 (282)
Unit 10	日常进行	计	 	 (287)
Part 7 家	庭状况 …		 	 (295)
Unit 1	家庭成员 ·		 	 (296)
Unit 2	成员关系:		 	 (301)
Unit 3	代沟影响·		 	 (306)
Unit 4	热爱家人 ·		 	 (311)
Unit 5	国籍祖籍:		 	 (316)
Unit 6	家庭习惯.		 	 (321)
Unit 7	家务分配 ·		 	 (326)
Unit 8	家人喜好.		 	 (331)
Unit 9	家庭进行时	j	 	 (336)

Part 1 穿着打扮

洗发理发 Unit 1

靓丽的妆容要"从头开始", 洗发理发就是必不可少 的一环,你中意哪款发型?现在就来扮靓自己吧!



...have/has...'s hair cut/trimmed.

...need...'s hair washed.

I'd like/want a perm/ 我想要热烫/冷烫。 cold wave.

dyed in...

· I'd like to try a new 我想换个发型。 hairstyle.

not to cut...'s hair too 发剪得太短。 short.

... want/wants...'s hair like...

easy to take care of. 打理。

…… 去剪头发/修 头发。

……要洗一下头发。

I'd like to have my hair 我想把头发染成……颜 色的。

.....想要.....的发型。

This hairstyle is/is not 这个发型容易/不容易



Dialogue One

A: Where are you going? 你这是去哪儿啊?

B: To have my hair trimmed.

reunion tomorrow.

我去修一下头发。

I'll have a high school 明天有一个高中同学 聚会。

Dialogue Two

vou?

B: I need my hair wash- 我想洗一下头发。 ed.

A: What can I do for 有什么可以为您效劳的?

Dialogue Three

your hair cut?

B: I want a cold wave.

A: How would you like 你的头发想剪成什么 样子?

我想要冷烫。

Dialogue Four

A: I want to dye my hair. Can vou give me some advice?

B: What color do you 你想染成什么颜色呢? want?

我想染头发。 能给我点儿建议吗?

算個個國不常人生_{活不}求人

A: I'd like to have my hair dyed in brown.

What do you think?

B: in's outdated. How about blonde high-lights?

我想把头发染成褐色的。

你觉得怎么样?

早就过时了。挑染成金黄 色怎么样?

Dialogue Five

A: I'd like to try a new hairstyle.

B: There is an album of latest hairstyles. Do you want to have a look?

我想换个发型。

这儿有一本最新发型的 相册。你想看看吗?

Dialogue Six

A: How do you like my new hairstyle?

B: It's nice but you should ask the barber not to cut your hair too short next time. 你觉得我的新发型怎么样?

还不错,不过下次你应该 让发型师不要把头发剪得 太短。

4 Dialogue Seven

A: I want my hair like the star on this album.

B: Well, I will try but I don't think it will fit your face very well.

我**想要**相册上这个明星**的 发型**。

好,我会试试,不过我觉得那个发型和你的脸形不太配。

hairstyle will fit me 我呢? then?

A: Really? What kind of 真的? 那什么发型适合

Dialogue Eight

A: How do I look?

but this hairstyle is 理哟。 not easy to take care of.

我看起来怎么样? B: Do you mean your 是指你的发型吗?还可以, hairstyle? It's not bad 不过这种发型可不容易打





随行锦囊

"换发型"除了上面的句型以外,还可以说,

I want to restyle my hair.

I'd like to change my hair style.

I'd like to change the way I do my hair.

I want to try a new hair style.

trim 通常是指改动比较小的"修剪",不但可以trim one shair还可以说trim eyebrows(修眉毛)。

如果不希望某一部分剪得太短或者不想动哪 里的头发,除了上面的句型以外,还可以说,

Please don't take too much off the sidebums. 製角请不要剪得太短。

I don't want to touch the ffinge. 我不想动对海儿。

Leave the top asit is. 项部别动了。

有些人染发,喜欢只染一部分。染浅色的部分叫 highlights, 染深色的部分叫 lowlights, 两词一般都用复数形式,还可作动词用,例如:

Do you see that girl with blonde highlights? 你看见那个挑杂金色头发的女孩吗?

I had my hair lowlighted. 我把头发挑涤成深色。

Unit 2 美容美体

美容让我们的青春驻足, 更能使我们保持积极向上 的生活态度。你一定有不少美容美体的秘诀, 现在就来 一场身体与心灵的 spa!



daily beauty regime?

...relax me.

...am/are/is getting

beauty sleep.

l cludes...

... try/tries to clear up

. . . with. . .

... want to take the... facial with make-up.

... like / likes visiting cosmetic shops.

... need to shave off要把胡子刮掉。

...'s beard.

Can you tell me your 能说说你的日常美容护

理方法

……让我感到很放松。

……要睡个美容觉。

....'s beauty regime in- ····· 的美容护理方法都

包括……

容加化妆。

……喜欢逛化妆品店。



Dialogue One

A: You look much younger than you are. 小多了。 Can vou tell me your daily beauty regime?

spicy food or stay up 熬夜。 all night.

A: Those are not easy for 这对我来说可不容易。 me.

你看起来可比实际年龄要

能说说你的日常护理方 法吗?

B: I eat honey every day 我每天都要喝蜂蜜,而且 and I never touch 从来不碰辣的东西。也不

Dialogue Two

A: Do you frequently have a spa treatment?

B: Yes, it can relax me.

Dialogue Three

A: Shall we go to the cinema tonight?

B: No, I am getting beauty sleep today.

你经常泡温泉吗?

是啊,它能让我感到放松。

我们今晚去看电影吧?

不了. 今天我要睡个美 容觉。

A: Do you know what Tracy's beauty regime is?

你知道特蕾西有什么美容 秘诀吗?

B: I've asked her before. Let me see, her beauty regime inlots of skin care and I heard she began to receive aromatherapy massage these days.

我以前问过她。 让我想想啊,她的美容护 理方法包括足够的睡 cludes enough sleep, 眠,大量的护肤,听说她 最近开始接受芳香按摩 疗法了。

Dialogue Four

A: I've got acne again. I hate it. What shall I do?

B: I suggest you try to clear up acne with honev.

A: Does it work?

B: Maybe. A friend told me it works for her

我又长痘痘了,真讨厌。 怎么办呢?

那我建议你试试用蜂蜜清 理痘痘。

管用吗?

可能吧。我的一个朋友说 对她管用。

Dialogue Five

A: May I help you?

B: Yes, I want to take the two-hour facial 有什么可以效劳的吗? 是的,我想做一个两小时 的美容加化妆。



with make-up.

Dialogue Six

A: I find that your friends and you really like visiting cosmetics shops. 我发现你和你的朋友们都 很**喜欢逛化妆品店**。

B: Wait! Wait! All of girls like cosmetics.

等等! 所有的女孩都**喜欢** 化妆品啊。

Dialogue Seven

A: I need to shave off my beard tonight.

B: You must have a date tomorrow. Who's the lucky girl?

A: You're kidding me!

我今晚要把胡子刮掉。

你明天准有约会。

哪个女孩那么走运啊?

开玩笑!



随行锦裳

因为睡眠不足而产生的"熊猫眼"可不是 panda eye,这是地道的"中式英语";当然也不能说 black eye J, black eye 是指被人打得鼻青脸肿。 正确的说法是:dark eye circles。

"胡子"在英文中区分浔混细,例如:

beard 颌上的胡须

goatee 山羊胡

mustache 八字胡

sidebum 连腮胡子

, 11

Unit 3 衣物搭配

穿衣打扮的关键是要懂得巧妙搭配。穿得名贵并不一定穿得漂亮,小店里淘来的配件也可以把你打扮得光彩照人。如果有人说 The dress suits you well. 是不是很得意?

マネヘ り型

.....看中了..... ...have/has eye on... ...recommended...this ······给·····推荐这件衬 衫/这条裙子/这件毛线 shirt/skirt/sweater 衫..... to...和.....配/不配。 ...goes with/doesn't go with... ……颜色适合/不适合 ...is/is not a good color for... ... matches/doesn't ……和……的颜色配/ match...in color. 不配。能配...... ...can match... The color of...is too ……的颜色太暗/花 哨了。 dark/loud. ……衣服……时候穿太 ...is too dark/loud 暗/艳了。 for...wear. ... looks as though it看起来就像是为 ……定做的。 were just made for ...

Dialogue One

A: I'll take part in my friend's wedding and I have an eye on some evening wear.

B: What kind of evening 什么样的晚礼服? wear?

shopping mall with me after work and give me some advice?

B: I'd like to

Dialogue Two

A: How do you like the skirt? David recommended this skirt to mе.

B: It goes well with your skin.

A: Thank you.

Dialogue Three

A: Why are you wearing 你怎么穿了这么一件衬

我要去参加一个朋友的婚 礼,看中了一些晚礼服。

A: Can you go to the 下班后能和我去商厦看 看.给点儿意见吗?

好啊。

你觉得这条裙子怎么 样? 大卫给我推荐的这 条裙子。

它和你的肤色很配哦。

谢谢。

美国福國不求人生活不求人 *****

that shirt?

B: What's wrong with it?

A: Frankly speaking, yellow is not a good color for you.

衫啊?

怎么了?

说真的,黄色不适合你。

Dialogue Four

is n't it?

your shirt in color.

A: It's really a nice skirt, 真是条不错的裙子. 不 是吗?

B: It's not bad, but I 还不坏,不过我觉得它和 don't think it matches 你的衬衫的颜色不配。

Dialogue Five

A: This shirt is very com- 这件衬衫太普通了。 mon.

B: Yes, but it can match most of my trousers.

是啊,不过它能配我的好 多裤子。

Dialogue Six

14

A: You never wear the skirt your boyfriend bought for you.

B: I think the color is too loud.

你从来没穿过你男朋友给 你买的那条裙子啊。

我 觉 得 它 的 颜 色 太 花 哨了。

Dialogue Seven

A: You don't like this

你不喜欢这件大衣,是吗?

coat, do you?

B: Don't you think it is 你不觉得冬天的时候穿太 too loud for winter 艳了吗? wear?

Dialogue Eight

A: I like these trousers.

B: You really have good 你眼光真好。 taste. They look as though they were just made for you.

我真喜欢条裤子。

做的。



对别人的着装进行称赞有以下几种说法.

You're looking sharp! 你看上去真精神/真棒/ 真漂亮。

You look nice in that color. 你穿那种颜色很 好看。

You have a good taste. 你混有品位。

You look outstanding. = You look like a movie star. 你看上去帅呆了。

除了用 match.go with 表示"搭配"外.还可 以用说.

The color becomes/suits me. 这个颜色适 合我。

It looks good on you. 看上去不错。

Unit 4 神奇配饰

在服装的整体造型中,除了衣物搭配外,饰品搭配 也起到了至关重要的作用。耳环、项链等小饰物会让你 的着装更出彩。看看如何用英语帮助别人发现配饰的神 奇作用吧!

particular about...

looking ...am/are/is for...to match...

How do I look with...

la dies/gentlemen/businessmen...

...look/looks quite attractive in/with...

...with...look/looks nice on...

...is/am/are wearing a loud/dark/nice...tie. The necklace/tie/bag

...doesn't match.

...with...displays your

slender figure.

...... 正 在 找 来 配

我戴……看上去怎么样? ...are/is necessary for是女士/男士/商业 人士必不可少的。

>載......看上去很有 魅力。

..... 穿 配 看 起 来很不错。

…… 戴了条鲜艳的/暗 的/不错的……领带。 项链/领带/包……不

太配。

……配上……展现出来 你苗条的身材。

Dialogue One

A: Mr. Gates is very particular about ties.

B: I can't agree with you 你说得太对了。 nice and distinctive.

盖茨先生对领带很讲 究哦。

more. All of his ties are 他的所有领带都很好看而 且又特别。

Dialogue Two

belt to match my new jeans.

B: How about this one?

A: I am looking for a 我正在找一条腰带来配我 的新牛仔裤。

你看这条怎么样?

Dialogue Three

A: How do Ilook with this necklace?

B: You look quite attractive with it.

我戴这条项链看上去怎 么样?

你戴起来看上去很有魅 力哦。

Dialogue Four

cent handbag.

B: Why? I won't take it to work.

A: You should have a de- 你应该买个高档的手提 包了。

> 为什么啊? 我上班又不会 背它。

美国福國不求人生活不求人 *****

A: Handbags are necessary for ladies. 手提包可是女士必不可少 的啊。

Dialogue Five

A: What shall I wear to- 明天要穿什么呢? morrow?

B: How about these trousers?

这条裤子怎么样?

A: I have to find a belt to 我还要找条腰带配它。 match it.

nice on you.

B: The trousers with that 你穿那条裤子配那个白色 white belt will look 的皮带看起来会很不错。

Dialogue Six

A: Martin looks different today.

马丁今天看起来很不一 样哦。

B: Yes, he's wearing a really loud tie.

是啊,他戴了一条很鲜艳 的领带呢。

Dialogue Seven

A: How do you like 18 Kate's dress?

你觉得凯特的穿着怎 么样?

B: It's OK, but the necklace doesn't match.

还好啦,不过项链不太配。

Dialogue Eight

A: I like your belt.

我很喜欢你的腰带。

B: Really? Thanks

with that belt display your slender figure.

B: Thank you.

A: Er, can you lend me your belt tomorrow?

真的吗?谢谢啊。

A: Yes, the dark jeans 是啊,深色牛仔裤配上那 条腰带展现出来你苗条的 身材哦。

谢谢啊。

唔. 明天能把你的腰带借 给我吗?



英语中的配饰词汇有很多,下面总结了一些日 常生活中可能用到的。掌握了它们,应付日常交际绰 绰有余.

大类, fashion decorations时尚饰品, omaments/headgear/ewelry 首饰.gold fashions金 饰, silver fa shions 银饰, hair decorations 发饰

细类: belt 腰带, pendant 项饰. necklace 项 链, earnings耳环, sun glasses太阳镜, ring 戒指, bracelet 手链, bobby pin 发夹, brooch 胸针, toe ring 脚戒

配饰材质: fine silver 999 纯银的, sterling silver 925 银.coin silver 800 或 900 银.gemstone 宝石. gold plated 镀金的, genuine diamond 真钻石, CZdiamond 水钻.zircon 锆石

配饰形状.oval 卵状的, teardrop 泪状的, leaf 叶状的, wing 翅状的, heart 心形的

Unit 5 场合穿着

着装要有场合意识,这是在服装搭配时最重要的, 就好像在公司晚会上要喝红酒而不是二锅头。衣服不在 乎一定要穿得多华丽, 只要在合适的场合穿了合适的服 装就是得体。



... prefer/prefers... except for some special

occasions.

tend...

... is / is not for...

...go well with/doesn't go with...occasions.

... is/are suitable for...

... is the most suitable clothing for...

... make / makes ... like...on...occasion. 像……

... make / makes ...

catch everyone's eyes 了所有人的目光。

除了一些特殊场合以外

......喜欢穿......

What shall I wear to at- 我参加……应该穿什 么呢?

……适合/不适合……

..... 场 合 穿 合 适 / 不合适。

.....场合适合穿......

......是......场合最适合 穿的衣服了。

...... 在 场 合 穿

...... 计 在 吸 引



Dialogue One

A: What kind of clothes 你喜欢什么类型的衣服? do you like?

B: I prefer sportswear except for some special occasions.

除了一些特殊场合以外, 我喜欢穿休闲服。

Dialogue Two

A: What shall I wear to attend a business meeting?

B: It's easy: a business 这还不简单, 一套正装就 suit.

我参加一个商务会议,应 该穿什么呢?

可以了。

Dialogue Three

A: How do you like this 你觉得这条裙子怎么样? skirt?

B: It's pretty good but it 很不错,不过**不适合**旅行。 is not for traveling.

Dialogue Four

A: I suggest you buy a 我建议你买一件得体的 decent shirt.

B: Why? You know I 为什么啊?你知道我喜欢T

衬衫。



prefer a T-shirt.

go well with formal 合适。 occasions.

恤衫的。

A: Because shirts can 因为正式场合穿衬衫

Dialogue Five

A: Try on this coat.

B: OK. How do I look?

A: Perfect! It is suitable for work.

穿上这件外套试试。 好。我看起来怎么样?

太好了! 正适合上班穿。

Dialogue Six

skirt is too plain?

B: This is the most suitable clothing for a business meeting.

A: Don't you think this 你不觉得这条裙子太素 了吗?

> 这是商务会议上**最适合穿** 的衣服了。

Dialogue Seven

A: I love this coat. Is it for the party?

B: I don't think so. This 我觉得不好。这件外套不 makes vou like a 就像个孩子了。 child on that occasion.

我喜欢这件外套。我在派 对上穿好吗?

coat is pretty but it 错,不过你在那种场合穿

Dialogue Eight

A: Oh, this skirt is so 喔. 这条裙子可真贵啊。 expensive.

B: Believe me, it will 相信我, 它能让你在派对 make you catch everyone's eyes at the party.

上吸引所有人的目光。



随行锦囊

穿衣分两个大场合:正式 (formal situations),非正式(informal situations)。在美国的正式 场合.每位女士几乎都有一套正式礼服(即 dress).特 别是那种低胸(low cut)连身裙(evening gown)。 有时可以用 dressy 来强调这件礼服浪漂亮混时 髦,如,

Her dressy dress really caught my eyes. 我 的目光被她漂亮的礼服所吸引。

而 dress up 则是指作正式的穿着打扮。男女都 可用,也就是女生穿礼服、男生穿西装打领带了。

在非正式的场合穿休闲装 (casual clothes) 就 可以了。最具有美国特色的休闲装就是下恤加牛仔, 适合各种年龄和身份的人士穿着。

Unit 6 得体装容

得体的妆容是提高自信的最好武器,如果你不仅是 这方面的高手, 而且还能够在仪表妆容方面给同事或者 朋友给予恰到好处的赞美与合理的建议, 那一定会给你 在朋友圈中的口碑加分。

...'s manner is perfectly in accord with...'s style 貌和衣着极为相配。 of beauty and dress.

 $\dots \log k / \log k s \dots in \dots$

...put/puts on light make-up and look/looks natural.

...shouldn't wear no make-up...

...is/am/are wearing too much make-up.

...wore/put on/apply heavy make-up/cosmetics.

crack when...smiles/ smile.

.....的举止和.....的美

.....穿上......看上去...... ……上了淡妆,看起来很 自然。

在……场合……不该素 而朝天。

……的妆太浓了。

… … 化 妆 品 涂 得 太 浓了。

.... 's heavy make-up will 笑的时候浓妆都会 裂开。

Dialogue One

A: I think Diana was very attractive last night.

perfectly in accord with her style of beauty and dress.

我觉得昨晚黛安娜十分 迷人。

B: Yes, her manner was 是啊,她的举止和她的美 貌和衣着极为相配。

Dialogue Two

A: How do you like Angela?

B: I don't like her but I have to say that she looked very graceful in the suit.

你觉得安吉拉怎么样?

我不喜欢她但是我得承认 她穿上那套衣服看上去很 优雅。

Dialogue Three

A: Demi is becoming more and more beautiful

B: You bet. She puts on 没错。她上了淡妆,看起来 light make-up and looks natural.

黛米变得越来越漂亮 了啊。

很自然。



Dialogue Four

A: Emma shouldn't wear no make-up at the party.

爱玛在舞会上可不该素面 朝天。

B: But I think she is still 但我觉得她还是很漂亮。 pretty.

Dialogue Five

A: Judy's wearing too much make-up todav.

朱蒂今天的妆太浓了啊。

B: I guess she has an 我猜她有个重要的约会。 important date.

A: But her make-up is 妆但是她的妆还是太夸 too exaggerated.

张了。

Dialogue Six

A: Amanda put on hea- 阿曼达化妆品涂得太 vy make-up.

浓了。

and won't have enough time to make up.

B: She will give a per- 她今天下午有一个演出, formance this evening 但是没那么多时间化 妆了。

Dialogue Seven

A: That actress has such 那个演员的声音真做作。

an affected accent.

B: Yes, and look at her 是啊,你再看她的脸。face. Her heavy 她笑的时候浓妆都会make-up will crack 裂开。when she smiles.





随行锦囊

你知道常用彩妆(cosmetics)的英文该怎么说吗?看一看吧,也许用淂着: 遮瑕實 concealer, 粉底 foundation,粉饼 pressed powder, 散粉 loose powder, 风粉 shimmering powder/glitter, 眉粉 brow powder, 眉笔 brow pencil, 眼线液 liquid eye liner, 眼线笔 eye liner, 眼影 eye shadow, 睫毛實 mascara, 唇线笔 lip liner, 唇實 lip color/lip—stick(笔状 lip pencil, 實状 lip lipstick, 盒装 lip color/lip gloss), 唇彩 lip gloss/lip color, 腮红 blush, 卸装水 makeup remover, 卸装乳 makeup removing lotion,贴在身上的小亮片 body art

那些瓶身上没有一个中文的原装进口化妆品有 没有把你难倒?看看下面这些词是不是可以帮到你:

Hydratant/Hydra/Moisturize 保湿, Hydra-Move 动态保湿, Hydra-Balance 平衡保湿, PoreMinimizing/PoreRe-ducer收缩、细致毛孔, Lift/Firming/Contouring 紧实、提拉, Sebum/Shine/Brilliance 控制皮脂分泌, Nutri/Nutritive/Nourishing 丰富营养、滋润, Repair/Anti-Age 修复、抗衰老, Exfoliant/Gommage/Scrub 去角质, Dual/3D/Multi 两种、三种或多种功能,WaterProof防水,Soin/Peau/Teint修饰肤色,Anti-Oxidant抗氯化,SPF/PA 防晒指数。

Unit 7 时尚追求

时尚是许多年轻人的追求。与人交流这方面的经 验、心得是我们的寻常话题。哪种款式是今冬的流行?哪 个色系是明年的主打?神侃时尚怎样都好,只是别成为 fashion victim 就好。



. . . is out of fashion.

... is in fashion again.

The design of...is the的设计是今夏/今 latest this summer/win-

ter/year...

most fashionable of this 今年……最新的。 summer/winter/year...

...is the new style from...

best seller this summer/ 冬/今年最畅销的。 winter/year...

……已经过时了。

……又流行了。

...is of the latest style.是最新款式。

冬/今年……最新的。

The style of...is the 这种款式是今夏/今冬/

... ... 是 从 来 的 最 新款。

The design of...is the的款式是今夏/今



summer/winter/year...

Do you know the fa- 你知道今夏/今冬/今年 shionable colors this summer/winter/year?

...follow/follows close with the steps of fashion.

.....最受欢迎的。

的流行色是什么 吗?

……紧跟时尚潮流。



Dialogue One

A: You still wear this kind of shirt. It has been out of date for some time.

B: You should read some 你应该看看时尚杂志了。 fashion magazines. It is in fashion again this year.

你还穿着这种衬衫啊。 已经过时了。

今年**又流行了**呢。

Dialogue Two

A: Can you help me pick out some clothes?

B: How about this one? It is of the latest style. 帮我挑几件衣服吧?

这件怎么样? 这可是最新 款式哦。

Dialogue Three

very much.

B: The design of this skirt is the latest this summer.

A: I don't like this style 我不是太喜欢这种风格。

这条裙子的设计可是今年 夏天最新的。

Dialogue Four

A: Do you like these high-heel shoes?

B: Yes, the style of these shoes is the most fashionable of this spring.

当然,这种款式是今年春 天最新的。

Dialogue Five

stand a guy in a pink 的男人。 shirt.

B: Do you know that this 你知道吗,这是从韩国来 style the new from Korea.

A: The color of this shirt 这件衬衫的颜色太怪异 is so weird. I can't 了。我受不了穿粉色衬衫

的最新款。

Dialogue Six

A: I want to buy some sweaters. Can you

我想买几件毛线衫。 能给我点建议吗?

美福福國不求人生_活不求人

give me some advice?

B: The design of fat 粗条纹的设计是今年秋天 stripes is the best 最畅销的。 seller this autumn. Give them a try.

你可以试试。

Dialogue Seven

A: You look like a sea- 你穿得像个海军一样。 man.

B: Clothes like navy uni- 像海军服的衣服是今年最 forms are all the rage this year.

受欢迎的哦。

Dialogue Eight

A: Do you know the 你知道今年夏天的流行色 fashionable colors this summer?

B: Orange, pink and 橘黄、粉红还有青绿色。 light blue.

32 low close with the 流哦。 steps of fashion.

是什么吗?

A: Wow, you really fol- 喔, 你还真是紧跟时尚潮



随行锦囊

时尚中人兴备词汇: fashion 时尚, style 风格、时髦, design 设计、图案, be in fashion 合乎时尚, be out of fashion /date 不合时尚、过时了, follow the fashion 赶时髦, after the fashion of 模仿…… 的样子, Parisian fashion 巴黎的最新时装, best seller 畅销品(可以是书、唱片、服装等)。

rage 这个词既可以作名词也可以作动词,其 常见意思是"狂怒、盛怒"或者"大发脾气",其另外一 个意思是"风汗一时、时尚、流汗"或者"(尤指疾病)迅 速蔓延",如:

He raged for hours for the decision. 他对这个决定几小时超不可遏。

A flu epidemic raged through this area for weeks. 浓感在这一地区蔓延了几个星期。

Tom jeans are all the rage now. 现在穿破牛仔非常流汗。

all the rage 意思跟 all the fashion 一样,都是 指"流汗(起来),(成为)时尚"。 , 33

Unit 8 量体裁衣

买衣服也可以 DIY. 新鲜吧?把你想要的衣服式样 告诉设计师、让人为你量体裁衣、这样的衣服才够个 性。前提是一定要让设计师完全地领会你的意思。款式、 面料、特殊裁剪等务必交代清楚,以免做出来的衣服与 你期待的相差甚远。

...would like to/want to order a dress made with...

in the...design but with some changes.

Can you alter men's/ women's clothing?

I'd like to mend. . .

...don't/doesn't fit me. ... is too long/short.

Could you have...shortened/widened for me? Don't make it too tight.

I want... to allow for... underneath.

......想订一件......做的 衣服。

...am/are/is interested喜欢.....设计,但是 需要一些改动。

> 你能改男七/女十服 装吗?

我想改一下

......不太合身。

……太长/太短了。

能帮我把……改小/放 大吗?

不要做得太瘦。

我想要 里面能穿下



Dialogue One

A: Iwould like to order a dress made with silk.

B: Silk is very popular 丝绸这几年都很流行。 these years. We have lots of high quality silk.

我想订做一件绸子做的 衣服。

我们有好多上等的绸子。

Dialogue Two

A: Is there any design you are interested in?

B: Yes. Iam interested in the blue design but with some changes.

有你喜欢的款式吗?

有,我喜欢这个蓝色的设 计,但是需要一些改动。

Dialogue Three

A: Can you alter women's clothing? This coat doesn't fit me.

B: Let me have a look at it.

你能改女士服装吗? 这件外套不太合身。

让我先看看。

Dialogue Four

A: May I help you?

B: I'd like to mend the skirt. It has a hole at the back.

有什么可以帮您的吗? 我想改一下这条裙子。 它后面有个洞。

美福福國不求人生_活不求人

Dialogue Five

A: This pair of trousers is 这裤子太长了。 too long.

B: Don't worry. I can in- 别担心。我可以给你介绍 troduce you to a 一个很好的裁缝。 good tailor.

Dialogue Six

A: Could you have 能帮我把裤子改小吗? these trousers shortened for me?

B: OK, please wait a 好的,请稍等。 moment.

Dialogue Seven

surements?

please don't make it too tight.

A: May I take your mea- 我可以量一下你的尺 十吗?

B: Yes, by the way, 可以。对了.请不要做得 太瘦。

Dialogue Eight 36

A: I want this coat to allow for a sweater underneath.

B: No problem, sir.

我想要大衣里面能穿下一 件毛衫。

没问题.先生。



随行锦裳

给设计师说明要求时,这些词汇会常常用到:button 纽扣, pocket □袋, collar领□, stand-up collar立式硬领,V-neck V 字领, tum down collar 翻领, turtle-neck 高领的套头衫, decorative facing 装饰贴边, patch pocket 贴袋, cuff 袖□, short-sleeve 短袖子, tum-up 袖□翻边, open-stitching 明线。

定做的衣服不如你愿,需要投诉,可用下列 句型:

ltsnotwhatlask for. 这不是我要的。 I can'tacceptit. 我接受不了这个。

The quality is inferior. 质量太次了。

I was rather disappointed about your service, 对你们的服务我很失望。

₄37



Unit 9 美丽进行时



Dialogue One

A: Hey, I love your blouse. It goes perfectly with your skin.

B: Do you really like it?

A: Yes, it fits perfectly.

The blouse with that necklace displays your beautiful neck.

What's the material?

B: It's pure silk.

A: So it must feel very comfortable.

88 B: Yes, but the design is out-of-date and it isn't very expensive.

> A: That's amazing. It certainly looks expensive.

嗨,你的上衣真好看。 配你的皮肤无可挑剔。

你真的喜欢吗? 是啊,你穿着真合体。 还配了一条这样的项链, 把你漂亮的脖子展露无遗。

那上衣是什么面料的呢? 是百分百真丝的。 那穿起来一定很舒服吧。

是啊。可样式已经过时,而且不贵。

真让人难以置信。它看上 去价格不菲。 B: I'd like to dress myself well. But sometimes the fashionable styles are not good choices

for me.

我喜欢穿着得体。 但是时尚的样式有时并不 适合我。

I don't care for the design and brand if it fits me.

如果我穿着合适的话,我不在乎式样或者品牌。

A: Although you don't follow closely with the steps of fashion, you've made a good choice. Will you join me in shopping this coming Saturday?

虽然你没有紧跟时尚潮流,但是你的选择却很有 眼光。

这个周六能陪我去逛街吗?

B: Sure. I will.

当然。我一定去。

Dialogue Two

A: Good morning, madam.

上午好,夫人。

B: Good morning. I
would like a shampoo

上午好。我想洗头、做头发。

A: Yes, madam. What style do you want?

是,夫人。做什么式样?

B: I'd like to try a new

我想换个新发型。



hairstyle. Could you show me some pictures of hairstyles?

A: Sure. We have various models: hair bobbed, hair sweptback, chaplet hair style, shoulder-length hairstyle, hair done in a bun. Please have a look at them, madam.

B: Thanks. Please give me the style in this picture here but make the wave longer. Aslo, I would like hair spray, please.

A: Yes, madam.

40

B: Oh, your hair dryer is too hot. Would you adjust it, please?

A: Sorry, madam. I'll adjust it right away. Is that all right now?

B: Yes, thanks.

A: Please have a look.

你能不能给我看些发型照片?

可以。我们有各种各样的 发型,如短发、后掠式、盘 花冠式、齐肩式,还有把头 发挽成发髻。

夫人,您请看。

谢谢。请你按这张照片上的发型烫,波浪烫长些。

再喷些发胶。

好的,夫人。 哎哟,吹风太热了,请调整 一下吧。

对不起,夫人。我马上调整。现在可以了吗?

可以了,谢谢。请您看一看。

B: Beautifully done. Thank you.

A: It's my pleasure, ma- 谢谢。 dam. And would you like a manicure or trim the evebrows and darken them.

B: Yes, manicure first.

A: OK, this way please.

Dialogue Three

A: Good afternoon, Are you being attended to?

B: No, not yet. I am thinking about trying on this light summer suit. But I am afraid it is just a little too small for me in the shoulder.

A: I'll get you the right size. Here try this one on?

B: It's much too tight under the arms and the sleeves are too long.

A: Sorry, but this is the

做得挺好的,谢谢。

夫人, 您还要修指甲或修 眉吗?

要的, 先帮我修指甲吧。 好的. 您这边请……

下午好,有人接待您吗?

还没有。我正考虑要试一 下这套浅色夏装, 可是我 担心肩部有些窄。

我给您找一个合适的号。 您试一下这件吧。

腋下太紧了,袖子又太长。

抱歉, 但这是我们这儿的

算個個國不常人生活不求人 ****

largest sizewe've got.

最大号了。

believe we could tai- 以给您定做一套。 lor one for you.

If you really like it, I 如果您真的喜欢、我们可

B: Well, that sounds perfect. But with some changes, okay?

听起来太棒了,但是稍微 加些改动,可以吗?

A: What are the changes 什么改动呢? then?

B: I prefer 4 buttons and 我喜欢四个扣, 左边一个 the left and open stitching on the collar and cuffs.

only one pocket on 口袋。袖口、领口明线。

A: No problem. May I take vour measurements?

没问题。给你量量尺寸。

B: Sure.

好的。

Part 2 饮食习惯



Unit 1 饥饿难耐

肚子饿了该怎么说呢?I'm so hungry that I could eat a horse. (我饿得能吃下一匹马了。)是不是有点夸张?还 有比这个更精彩的句子呢!



I'm hungry/starving. 我饿了/饿死了。

I feel... peckish / like

eating.

...am/are/is getting

hungry.

breakfast/lunch/ the

supper/dinner.

I'm so hungry that...

... mouth is watering. 俄得流口水了。

...am/are/is as hun- ······ 饿得像头熊了。

gry as a bear.

I'm too hungry to...

... have / has eaten nothing since...

我……想吃东西了。

...... 饿 了。

I'm more than ready for 我早就准备好吃早餐/ 午餐/晚餐/饭了。

我饿得……了。

我饿得不能……了。

……从……时起就滴米

未进了。



Dialogue One

wrong?

hungry.

A: You look pale. What's 你看起来好憔悴。怎么了?

B: Nothing, I am just 没什么,我只是饿了。

Dialogue Two

eat? I feel a little 我有点儿想吃东西了。 peckish.

ies in the box but we just finished our supper 2 hours ago.

A: Is there anything to 有没有什么吃的东西?

B: There are some cook- 盒子里有些饼干。不过我 们两个小时前刚吃过的晚 饭啊。

Dialogue Three

A: I feel a little faint.

B: I bet you are getting 我打赌你一定是饿了。 have break fast this morning.

我觉得有点儿晕。

hungry. You didn't 你今天早上都没吃早饭。

Dialogue Four

A: I'm more than ready 我早就准备好吃饭了。

(**6**) 美国适图不常人生活不定人

for the dinner. When will the party begin?

B: It will beg in in 2 hours.
You can eat some

派对什么时候开始啊?

两小时以后才开始。 你可以先吃点小吃。

Dialogue Five

snacks first.

A: I'm so hungry that I could eat a horse.

B: The lunch will be ready in a minute.

我饿得能吃下一匹马**了**。

午餐马上就好。

Dialogue Six

A: The dinner smells great! My mouth is watering.

B: So do I. I'm as hungry as a bear now. 饭闻着真香! 我都**饿得流口水了**。

我也是。我**饿得像头熊了**。

Dialogue Seven

46

A: Can you speed up?

B: Sorry, I'm too hungry to move one step.

A: OK. Let's have lunch now.

你能快点吗?

对不起,**我饿得**一步都走 **不**动**了**。

那好,我们吃午饭吧。

Dialogue Eight

A: I'm starving.

我饿死了。

_____Part2 饮食习惯_____

B: But it's only 3 o'clock. 但是现在才 3 点啊。

since 8 o'clock.

A: I have eaten nothing 我从 8 点起就滴米未 进了。



和汉语一样,英语也常拿动物打比方。除了上 面讲到的 ashunary asa bear以外,还有一些有趣 的成语:

asbusy as a bee 像蜜蜂一样忙碌

asangry asa bull 像公牛一样愤怒

asslv asa fox像狐狸一样狡猾

assilly as a goose 像鹅一样笨

ashrave asa lion 像狮子一样勇敢

as stubbom as a mule 像驴一样顽固

no more than... 可不是 "不比……多"的意思, 而是"只是,就是"的意思,例如:

Tom felt it was no more than his duty to take care of his wife. 汤姆觉得照顾妻子就是他的 责任。



Unit 2 食物偏好

酸甜苦辣咸, 你喜好的是哪口? 和家人朋友吃饭不 免谈到个人口味,食物偏好。学会要怎么用地道的英文 应答了吗?



vou like...?

... is... 's favorite food.

...am/are/is fond of/ not fond of...food.

...has/have a sweet tooth.

"...take/takes only... ……只吃…… food.

...can't help eating...whenever they 到……就忍不住想吃。

are in...'s presence.

I like / don't like . . . dish-

...am/are/is fond of . . . -fla v o re d . . .

... is my cup of tea.

What sort of food do 你喜欢吃什么口味的菜

.....最喜欢吃......

……喜欢/不喜欢吃

.....爱吃/不爱吃甜食。

.....不管什么时候一看

我喜欢/不喜欢

......菜。

……喜欢吃……口味的

我非常喜欢



Dialogue One

you like, sweet tasting or spicy tasting food?

A: What sort of food do 你喜欢吃什么口味的菜,

甜的还是辣的?

B: I prefer sweet tasting 我喜欢吃甜的。 food.

Dialogue Two

A: What kind of food do 你最喜欢吃什么? vou like best?

B: Fried chicken is my 我最喜欢吃炸鸡了。 favorite food.

Dialogue Three

A: My sister has a sweet to oth.

我妹妹喜欢吃甜食。

B: How about you?

那你呢?

A: I am fond of vinegary 我喜欢吃酸的东西。 food.

Dialogue Four

A: This fish tastes good. Have a try.

这盘鱼很香,来尝尝吧。



only vegetarian food.

B: No, thank you. I take 谢谢, 不用了。我只吃 素菜。

Dialogue Five

A: You eat too many hot dishes. It's not good for your stomach.

你吃辣的菜太多了,对你 的胃不好。

B. I know but I can't help eating peppery food whenever they are in my presence.

我知道,不过我不管什么 时候一看见辣的就想吃。

Dialogue Six

A: How do you like Korean dishes?

B: I don't like Korean dishes. They're too hot.

你觉得韩国菜怎么样?

我不喜欢韩国菜,太辣了。

Dialogue Seven

A: Do you like ice cream?

B: Yes, Ido.

50

A: What kind of ice cream do vou like?

B: I am fond of vanilla-flavored ice cream.

你喜欢吃冰淇淋吗?

喜欢啊。

你喜欢吃哪种冰淇淋呢?

我喜欢吃香草口味的冰 淇淋。

Dialogue Eight

A: Are you fond of sea- 你喜欢吃海鲜吗?

B: Oh, that's my cup of 我非常喜欢海鲜。 tea.



随行锦囊

在说"中餐"、"韩国料理"等时用 food 其实不是很地道的英语。这些表示"菜"、"餐"、"料理"时常用的词是 cuisine 或者 dishes.例如:

Korean cuisine 韩国料理 French dishes法国某hot并不只是"炎热的"的意思,还可以指食物混辣,和 spicy 还有 peppery 意思一样。

hot还可以指人或事物混热门,例如:

Mission Impossible III is this summer vacation's hot ticket. 《谍中谍 3》是今年暑假最热门的电影。

表达自己喜欢或不喜欢吃什么还可以说:

I live for cookies 没有饼干我就活不下去了。 I'm addicted to coffee. 我对咖啡上瘾了。

Idon'tcare forchocolate. 我对巧克力没兴趣。

be one's cup of tea 可不是指某人的茶, 而是指 "正是某人喜欢的那种",例如:

Hip-hop is just my cup of tea. 嘻哈正是我喜欢的风格。

.5

Unit 3 饮食健康

美貌和健康是可以吃出来的,你相信吗? 英语谚语中就有: An apple a day, keep doctors away. (一天一苹果,医生远离我。)那么在我们的生活中,还有什么美味是对健康有益的.又该怎么和朋友们交流这方面的心得呢?

不求人自型

People believe...is 人们相信……对……有 好处。 good for... ……能给身体提供能量。 ...can give energy to...'s body. ...make you as fit as a让你的身体健壮。 fiddle. There is a strong link 饮食和……有很大关系。 between diet and...能够减少得.....病 ...can reduce the chance of develop- 的机会。 ing... I have...every day be- 我每天都吃……因为… cause...can protect... ... 能保护...... ...am/are/is a picky ……很挑食。 eater

I have never touched... 我从来不碰……



Dialogue One

A: Do you like eating fruit?

你喜欢吃水果吗?

B: Yes, people believe apple is good for our health so I like apple most.

喜欢, 人们相信苹果对健 康**有好处**, 所以我最喜欢 苹果。

A: You bet. An apple a 没错, 一天一苹果, 医生远 day, keeps the doctor away.

离你。

Dialogue Two

your supper, Mike. 饭呢。

B: I don't care for staple.

A: But it can give energy to your body.

A: You haven't finished 麦克. 你还没吃完晚

我对主食没兴趣。

Dialogue Three

A: I hate carrots.

B: They contain a lot of vitamins which make you as fit as a fiddle.

但是它能给你的身体提供 能量。

我讨厌吃胡萝卜。

它里面可有好多的维生 素,让你身体健壮。



Dialogue Four

A: I have a sore throat these days.

我这几天嗓子疼。

B: Do you feel hot? I suggest you eat some fruit like pears or pineapples. You know, there is a strong link between diet and many diseases.

上火了吧? 我建议你吃点像梨或菠萝这样的水果。

你知道,**饮食和**许多疾病 **有很大关系**。

A: Thank you for your advice.

谢谢你的建议。

Dialogue Five

K

54

A: A relative of mine suffers from stomach cancer.

My husband drinks a lot. So Γm so worried about his health.

B: First, get him to stop drinking. Some cabbage and fish are good for him. It's said they can reduce 我的一个亲戚得了胃癌。

我丈夫喝酒喝得很凶,真担心他的健康。

首先得让他戒酒,卷心菜和鱼对他有好处。

据说它们**能减少得**癌症**的** 机会。 the chance of developing cancer.

Dialogue Six

A: I see you always bring a box of milk for breakfast. 我看你经常带一盒牛奶当 早餐。

B: Yes, I have milk every day because protein and vitamin in it can protect my eyesight. 是啊,我每天都喝牛奶,因 为它里面的蛋白质和维生 素能保护我的视力。

Dialogue Seven

A: You really are a picky eater. It's bad for your health.

B: I know but I really can't bear food like carrots and bean

你真挑食。

这对你的健康可不好。

我知道,可我就是受不了像胡萝卜和豆腐这样的食物。

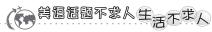
Dialogue Eight

A: Would you like to taste this Brandy? It's really mellow.

B: No thanks. I have never touched

你想尝尝这瓶白兰地吗? 味道香醇。

谢谢,不用了。我的胃经常 疼,我从来不碰酒。 <u>,</u> 55



alcohol because my stomach always hurts.



随行锦囊

suggest 当作"建议"讲的时候,后面的从句应该用虚拟语气(should +动词原形),例如:

Doctor suggests her patient that he get rid of smoking. 医生建议娩的病人戒烟。

但是当 suggest 的意思是"暗示,显示"的时候, 后面的从句就是普通的宾语从句了,如:

The evidence suggests that John was not at home last night. 证据表明约翰昨晚不在家。

当别人提出建议,问你是否想要做什么或者尝试什么的时候,如果愿意,可以回答:

Yes, please. /Yes, I'd like to. 好啊, 我很乐意。

如果不想,也可以委婉地说:No, thank you.不了.谢谢。

Unit 4 节食减肥

节食减肥是女孩子最关心的话题之一,似乎人人都 觉得自己超重了一点儿,我们身边的朋友们也经常有 on a diet 的。看看怎么用最炫的英文聊减肥吧!



『m becoming chubby 我变胖……了。 /plump...

'...am/are/is gaining ……的体重增加了。 | weight.

· ... am / are / is on a ·······在节食。 | diet.

...helps me to lose帮助我减肥还能增weight and gives me 强体质。good health.

| ...has/have changed 为了减肥……改变了饮one's eating habits to 食习惯。 | loose weight.

| ...has so many calo- ······的热量太高了。 ·ries.

....took off/lost...kilos.滅掉了.....公斤。's weight has dropped的体重已经从.......



from...to...

...think/thinks/don't think/doesn't think going on a diet is a good way to keep our body in shape. 减到……了。

……认为/不认为节食 是保持身材的好方法。



Dialogue One

A: I'm becoming chubby these days.

B: Are you kidding? You're still in shape. 我这几天变胖了。

开玩笑, 你身材还是很 好嘛。

Dialogue Two

JK.

58

A: My brother is gaining weight again.

B: Don't worry. At this age
it is high time for him to
grow.

我弟弟**的体重**又增加了。

别担心,他现在正是长身体的时候呢。

Dialogue Three

A: Would you like a chocolate bar?

B; I like it but I'm on a diet

要不要来个巧克力棒?

我喜欢巧克力,不过我正

now.

在节食呢。

Dialogue Four

A: How do you like sea- 你觉得海鲜怎么样? food?

shrimp. I think it helps me to lose weight and gives me good health.

B: I like it, especially 我喜欢吃海鲜啊,尤其是 虾。我觉得它**帮我减肥还** 能增强体质。

Dialogue Five

A: Do you know Betty cookie at the party last Sunday. That was her favorite.

你知道吗. 上周目的派 even didn't touch anv 对上贝蒂碰都没碰一下 饼干。

那以前是她的最爱啊。

B: She is on a diet recently. She has changed her eating habits to loose weight.

她最近在节食呢。 为了减肥她都改变了饮食 习惯。

Dialogue Six

A: Shall we have a barbecue this weekend?

么样? 烤肉?我喜欢,不过它的热

我们这周末去烧烤怎

B: Barbecue? I love it



but roast meat has so many calories.

A: Are you on a diet? No wonder you have so many pictures of skinny models in your room.

量太高了。

你在减肥啊?怪不得你屋 里有那么多骨感模特的照 片呢。

Dialogue Seven

A: I took off two kilos in a week.

B: Congratulation! What's your secret?

A: Eating less while doing more exercises. 我一个星期里**减掉了**两公 斤哦。

恭喜啊! 有什么窍门吗?

少吃多运动呗。

Dialogue Eight

JK.

A: My weight has dropped from 53 kilos to 48 kilos in just a month.

60 B: Frankly speaking, I don't think going on a diet is a good way to keep our body in shape.

A: What do you think is

一个月以内我的**体重已 经从** 53 公斤**减到** 48 公 斤了。

老实说,我**不认为节食是** 保持身材的好办法。

那你觉得什么办法减肥

...... Part2 饮食习惯

the best way to lose 最好? weight then?

B: Swimming, Isuppose. 我猜是游泳。



随行锦囊

老美在说自己混胖的时候一般不太用我们熟悉的fat,因为这个词其实有贬义,混不礼貌。可以用plump, chubby, stout等词,翻译成中文是"丰满的"、"结实的";或者干脆简单地说:He is quite big/heavv. 他块头很大/他狠沉。

体重减轻除了上面的句型以外,还可以说,

I reduced my weight by 3 kilos by eating less. 通过节食,我的体重减轻了 3 ${\it Chf}_{\circ}$

_61

Unit 5 烹饪高手

烹饪对很多人来说, 已经成为一种生活乐趣, 看着 自己的创意变成朋友口中的美味,是不是很享受?那么, 你是烹饪高手吗?你知道怎么用精彩的英文句子跟朋友 讨论美味的大餐、切磋厨艺吗?

pular in my family.

...'s cooking has be- ……的烹饪已经成了一 come an art.

| For..., it's fun/inter- 对 ····· 来说做饭很有 esting/boring...to cook...

...'s cooking gives special attention to the 物的 food's...

62 ! ... am / are / is learning to cook...

> Slice.../Carve...into 把 … 切 成 片 再 加 slices and add...

S tir-fry. . . with. . . for about. . . minutes.

... cooking is very po- 在我家……菜很受 欢迎。

门艺术。

趣/有意思/无聊……

……的烹饪特别注重食

……正在学做……菜。

F

把……和……煸炒大概

... have / has simmer ... over... for... ...am/are/is a great真是个好厨师。 cook.



Dialogue One

A: You can eat a lot of spicy food.

B: Yep. Sichuan cooking is very popular in my family because my mother is fro m Sichuan.

你能吃很多辣的东西啊。

是啊,因为我妈妈是四 川人、在我家川菜很受 欢迎。

Dialogue Two

A: This stewed mutton 这个红烧羊肉的味道好极 tastes great! Did you buy it from a restaurant?

B: No, my father cooked 不是,我爸爸做的。 it.

A: Really? Your father is really a great cook.

了! 你从饭馆买的吗?

真的吗? 你爸爸可真是个 好厨师。



has become an art.

B: You bet. His cooking 那当然了。他的**烹饪已经** 成了一门艺术。

我对每天做饭烦透了。

Dialogue Three

A: I'm tired of cooking every day. What about you?

还好啦,事实上,对我来说 B: I'm OK. In fact, for me, it's fun to cook. 做饭很有趣。

A: Really?

真的吗?

你呢?

Dialogue Four

A: I find you know a lot nutrition.

任和营养的知识。 about cooking and

B: Oh, that's thanks to my mother. Her cooking gives special attention to the food's nutrition and taste.

噢,都是我妈妈的缘故。 她的烹饪特别注重食物的 营养和味道。

我发现你知道好多关于烹

Dialogue Five

A: Would you like to have dinner with us tomorrow evening?

明晚愿意来和我们一起吃 晚饭吗?

B: Thank you, I'd love to. I love your mother's

谢谢,我愿意。我喜欢你妈 妈做的饭。

cooking.

fish now. I'll cook tomorrow.

A: I'm learning to cook 我现在正学做鱼呢。明天 我来下厨。

B: Er. . .

呃.....

儿盐。

Dialogue Six

A: Hey, Mike, can you do me a favor?

嗨,麦克,帮我个忙行吗?

B: What's the matter? 怎么了?

A: Please slice the mutton and add some salt. I'm too busy to do it.

把羊肉切成片,再撒上点

我忙不过来啦。

Dialogue Seven

A: It's delicious! How do you cook it?

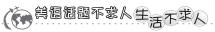
真好吃! 你是怎么做的?

B: It's easy. Prepare all the seasonings and stir-fry mushrooms with bamboo shoots for about 5 minutes.

这个简单。准备好佐料, 把冬菇和竹笋煸炒大概 5 分钟。

Dialogue Eight

A: Is the stewed beef 炖牛肉好了吗? ready?



B: Don't hurry. I have to 别急,牛肉还要再用小火 simmer the beef 炖 10 分钟呢。 over low heat for another 10 minutes

随行锦囊

烹饪技巧有煎炒烹炸混多种,在英文中也对应 着不同的单词和搭配,例如:

steam the meat/fish 蒸肉/鱼 poach the fish in wine 以酒烹调鱼 toast烤(面包)

grill steak 烤肉排

lamb seasoned with garlic 用蒜调味的羊肉 ffied chicken 炸鸡

stewing steak 宜作炖食的牛排 stewed chicken/fruit.炖熟的鸡肉/水果 simmerthe soup 煨汤

stir fry 快炒

Unit 6 家常便饭

家常便饭虽没有什么珍馐美味, 但足以温暖人心。 周末请三五好友品尝一下自己的私房菜也不失为一种 沟通感情的好方法。请你的朋友来家吧、炫耀一下自己 的手艺,当然还有你的英文哦!



very soon/in a minute.

ner.

Help yourself to...

Please pass me...

Could you pass...

around?

Would you like to have 想尝尝……吗? a taste of...

Would you care for some...?

Would you like some

more?

fer home cooking.

It will be on the table 过一会儿饭菜就可以上 桌了。

It's only a potluck din- 这只是顿家常便饭。

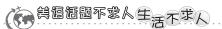
请把……递给我吧。

你能把……传一下吗?

你要些.....吗?

要不要再来点儿?

Compared with...I pre- 和……比起来,我更喜欢 家常饭菜。





Dialogue One

A: Are you hungry?

B: Yes, I'm so hungry that I could eat a horse.

A: It will be on the table in a minute.

Dialogue Two

A: Wow, this dinner is quite rich! You needn't have prepared so many things.

B: It's only a potluck dinner. Please help yourself.

A: OK, thanks.

68 Dialogue Three

A: Please pass me the meatballs.

B: Here you are.

Dialogue Four

A: Could you pass the

你饿了吗?

我现在饿得能吃下一匹 马了。

过一会儿饭菜就可以上 桌了。

喔,可真丰盛啊! 你不用准备这么多东西的。

这只是顿家常便饭。你请自便。

好啊,谢谢。

请 把 那 盘 肉 丸 子 **递 给** 我 **吧** 。

给你。

你能把黄油传一下吗?

butter around?

B: No problem.

没问题。

Dialogue Five

A: Would you like to have a taste of the fried squid rolls?

> I cooked them for 我特意为你做的。 you.

B: Really? I'd like to.

想尝尝这盘炒鱿鱼卷吗?

真的?好啊。

Dialogue Six

A: Would you care for 你要点儿胡椒粉吗? some pepper?

this soup is hot 已经够辣的了。 enough.

B: No, thank you. I think 不了,谢谢。我觉得这碗汤

Dialogue Seven

A: What do you think about the steak?

B: It's pretty good.

A: Would you like some more?

full.

你觉得牛排做得怎么样?

很不错哦。

要不要再来点儿了?

B: Thank you but I'm 谢谢,不过我已经饱了。



Dialogue Eight

A: It's only a potluck dinner. We hope you won't mind.

B: I won't. Compared with fast food and eating in restaurants I prefer home cooking. **只是顿家常便饭**,希望你 不要介意。

不会的。和快餐还有在饭馆吃**比起来,我更喜欢家 常饭菜**。



随行锦裳

"吃"在英语里除了译为 eat外,还有许多种说法。我们将其大致分为三类:

1. 翻译成 take 或者 have ,是指一般的"吃饭", 例如:

I'm having lunch now. 我正在吃午饭呢。

2. 翻译成 feed, touch, taste 等词,例如:

Linda hasn't touched food for three days. 琳达三天没有吃东西了。

The steak tastes salty. 牛排吃起来有点儿咸。

3. 翻译成 like, love, enjoy, care for, be fond of 等,这些词都有"喜欢、享受"某种食物的意思.例如.

Barbara lovesice cream. 芭芭拉喜欢吃冰淇淋。

She is enjoying her lunch. 她在享受自己的午餐。

曼然 potluck 是指家常便饭, 不过 take potluck 就和"饭"没有什么关系了, 它的意思是"碰运气",例如:

I hadn't booked a ticket so I had to go to the cinema to take potuck. 我没订票,只能专电影院碰碰运气了。

_7

Unit 7 用餐习惯

在就餐的时候你有没有一些特别的习惯呢?在聚会 或者招待客人的时候你是否考虑过客人的习惯, 并且充 分尊重他人的习惯呢?看看如何得体地讨论我们的用餐 习惯吧。

breakfast/ having · lunch/supper...

...used to watch TV during dinner.

sticks with one's left hand.

...eat/eats almost everything with...

food warmed to eat. 吃的。

...am/are/is used to having...first/at the 后吃…… end of the dinner.

候/地方吃早餐/午 餐/晚餐。

……过去常常一边看电 视一边吃饭。

"...use/uses the chop-用左手拿筷子。

...... 几平吃什么都 用

...always get/gets ……总是把饭热了再

……习惯最先/用餐最

72

... am / are / is / am

.....习惯/不习惯......

not/aren't/isn't accus-

tomed to...

.....座。 ...seat at the table.



Dialogue One

A: Did you have break- 吃早饭了吗? fast?

used to having breakfast at the company.

B: No, I didn't. I am 没呢。我习惯在公司吃 早饭。

Dialogue Two

TV during dinner.

B: It's really not good for 这对他的健康可不好。 his health.

asked him to get rid 个坏习惯了。 of this habit.

A: My son used to watch 我儿子过去常常一边看电 视一边吃饭。

A: You're right. I've 没错。我已经让他改掉这



Dialogue Three

A: I see you use the chopsticks with your left hand.

刚发现你用左手拿筷 子啊。

B: Oh, yes, I'm a lefthander.

是啊,我是左撇子。

Dialogue Four

A: You're so good at using chopsticks.

你筷子用的可真好啊。

B: Believe it or not, I chopsticks before 20 years old but now I eat almost everything with chopsticks.

信不信由你,我20岁以前 could hardly use 几乎不会用筷子, 但是现 在 我 几 乎 吃 什 么 都 用 筷 子了。

Dialogue Five

A: Kate, you never eat cold food, do you?

B: Thanks to my mother. She always gets food warmed to eat.

凯特, 你从来不吃冷了的 食物.是吗? 这是因为我妈妈总是把饭

弄热了再吃的。

Dialogue Six

reign friends. Do they

A: You have many fo- 你有很多的外国朋友。 他们通常吃饭的时候吃一

74

jĹ

have snacks for dinner? 些点心吗?

B: They are used to having salad or ice cream for dessert at the end of the din-

他们**习惯用餐最后吃**点儿 色拉或者冰淇淋作餐后 甜点。

Dialogue Seven

ner.

A: I heard you just came back from India. What impressed you most? 听说你刚从印度回来。 什么给你的印象最深?

B: I think that's the way they eat. I am not accustomed to eating food with my hand. 我想是他们吃饭的方式。 我可**不习惯**用手抓饭吃。

Dialogue Eight

A: Why are you sitting in the corner?

怎么坐在桌角啊?

B: I'm a left-hander so I often take the most left seat at the table.

我是左撇子,所以**通常坐 在桌子的**最左边。 , 75





get rid of指"摆脱,除去",of是介词,后面接 名词或者动名词,例如.

Mom opened the windows to get rid of the smoke. 妈妈打开窗户. 把烟放出去。

要摆脱某些人的纠缠,或者分手,一般会用, dump sb. 或者 break up with sb. . 例如:

Mary dumped her boyffiend because she can't bear his temper. 玛丽甩了她男朋友,因为受 不了他的脾气了.

Has that star really broken up with his wife? 那个明星和他的妻子分手了吗?

at the end of和 in the end 虽然混像,但是 意思完全不一样。qt the end of是指"在……末端". 而 in the end 的意思是"最终",一般放在句子的末 尾。比较一下下面的两个例句吧:

At the end of the meeting, the board chairman made the decision. 会议的最后董事长 作出了决定。

What is your decision in the end? 你最终的 决定是什么?

be accustomed to 的意思是"习惯……" to 在这里是介词, 后面要跟名词或者动名词, 例如, 1 am accustomed to getting up early. 我习惯了 早起。

JK. 76

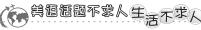
Unit 8 吃饱喝足

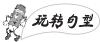
当朋友问道: Would you like some more food? 的时候, 摸摸饱饱的肚子, 该怎么告诉他你已经吃饱喝足了呢? I'm full. 没错,但是太普通了,看看还有什么更生动的说法吧。

不求人自型

sily.

I'm done. 我吃好了。已经吃饱了。 ...have/has had enough. ...am/are/is full/stuf- ……吃飽了/很飽了。 fe.d. ...don't/doesn't feel ……什么都吃不下了。 like eating anything. ……一口也吃不下了。 ...couldn't eat another bite. ……一点儿也吃不 ... can't eat any more. 下了。 I am so full that I would 我吃得太饱了,感觉再吃 一口肚子就要胀破了。 burst with another bite.酒量小。 ... get/gets drunk ea-





Dialogue One

A: Do vou want more rice?

再加点儿饭吗?

B: No, thank you. I'm 不了,谢谢。我吃好了。 done.

Dialogue Two

A: It seems Tim doesn't like the food.

> 我可不这么觉得。我想他 已经吃饱了。

提姆好像不喜欢吃这些。

B: Idon't think so. I think he has had enough.

Dialogue Three

A: Some more fish?

B: No, I am stuffed.

再来点儿鱼?

不了,我很饱了。

Dialogue Four

78

A: Thank you for inviting me. The dishes are great.

谢谢你请我来做客。 饭菜都很棒。

B: You're welcome. Would you like some more of this?

不客气。 这个菜还要一点儿吗?

A: Thank you but I don't feel like eating

谢谢,不过我什么都吃不 下了。

anything.

Dialogue Five

A: Wow, the dinner is 喔,这顿饭可真棒! great! I couldn't eat 我一口也吃不下了。 another bite.

B: I couldn't either.

我也是哦。

Dialogue Six

A: I'm done. How about you?

我吃好了,你呢?

B: Me too. I can't eat any more.

我也是,已经一点儿也吃 不下了。

Dialogue Seven

would burst with another bite.

A: I am so full that I 我吃得太饱了,感觉再吃 一口肚子就要胀破了。

B: But you haven't tried 但是你还没尝尝我做的牛 the steak I cooked.

排呢。

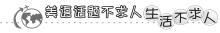
Dialogue Eight

A: Would you like another drink?

再来一杯吗?

B: No, thank you. I 不用了,谢谢。我**喝得够多** have had enough. 的了。 You know, I get drunk easily.

你知道,我的酒量小。





随行锦囊

invite 虽然是"邀请"的意思,但是口语里"我想请你吃饭"是不会说成 I want to invite you to a dinner. 想邀请他人的时候可以直接说:

Would you like to have dinner with me?
How about having dinner with me?
Let's have dinner together.

而 invite 的用法通常是:

I invited a ffiend to dinner. 我请了一个朋友吃饭。

Sheak 的本意就是"牛排",所以说 beef Sheak 就有点多此一举了哦,例如:

late the last piece of steak. 我吃掉了最后一块牛排。

Unit 9 收拾厨房

一通忙忙碌碌,一顿美味佳肴以后,厨房里是不是 已经一片狼藉?很头疼吧,和朋友商量一下怎么收拾厨 房,然后再来一首欢快的《洗刷刷》吧!

... clean up the kitchen.

· Would you carry... to the 能把……拿到厨房吗?

kitchen?

...will wash ... and . . . drv.

...help...with the dish-

the dishes...

The...should be washed/cleared.

. . . will have to clear. . .

...like/likes/don't like/ doesn't like doing the dishes/clearing the table.

The kitchen is in a mess. 厨房弄得又脏又乱了。

……把厨房打扫干净。

……来洗碗……把汝里 擦干。

……帮……收拾餐桌。

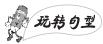
It's...'s turn to dry/do 轮到……擦桌子/洗 碗了。

……可该清洗一下了。

......得收拾......

……喜欢/不喜欢刷碗/ 收拾桌子。





Dialogue One

A: The supper is perfect!

B: But the kitchen is in a mess.

A: Let's clean up the kitchen!

晚餐真是太棒了!

但是厨房弄得又脏又 乱了。

我们来把厨房打扫干 净吧!

Dialogue Two

A: Henry, would you carry the dishes to the kitchen?

B: OK. Wait a minute!

亨利, 能把盘子拿到厨房 来吗?

好, 等一下啊!

Dialogue Three

A: John, I will wash the dishes and you dry.

B: OK. That's a deal.

约翰,我来洗碗,你把这里 擦干吧。

好,说定了。

Dialogue Four

82

help me with the dishes.

B: Wait, wait! I'm busy 等一下,等一下啊!我正忙 now.

A: David, come here to 大卫, 过来帮我收拾 餐桌。

着呢。

Dialogue Five

A: Betty, it's your turn to do the dishes today.

B: Really? But I just did the dishes yesterday.

贝蒂, 今天轮到你洗 碗了。

是吗? 但是我昨天就刷过 了啊。

Dialogue Six

A: It's greasy. The kitchen fan should be cleared.

B: Yes, I've asked the cleaner to clear it tomorrow.

真油啊。厨房的风扇可该 清洗一下了。

是啊,我已经让清洁工人 明天来清洗了。

Dialogue Seven

A: Hi, I have a date after 嗨 午饭后我有个约会。 lunch.

B: Well, what's vour point?

A: My point is that you will have to clear the kitchen.

那你想说什么呢?

我想说你得收拾厨房了。

Dialogue Eight

A: Do you want to do the 你是想洗碗还是收拾桌 dishes or clear the table?

子呢?

美福福國不常人生活不求人

B: I don't like doing the 我不喜欢刷碗。
dishes. So, I'll clear 那我还是来收拾桌子吧。
the table



随行锦裳

in a mess是指到处都一团糟, mess的词组还有 be a mess, 指人看上去邋遢不淂体, 或者心情很差. 例如:

John is a mess because Lucy left him. 约翰心情很差,因为露苗高他而去了。

而 a mess of sth. 就是指大量的……,相当于 a lot of。

like 或者 love, hate 等词后面可以跟 to do sth. 也可以接 doing sth.,但意思上稍有差异。后面跟 to do 表示"暂时地喜欢",而 doing sth.则表示爱好……...比较一下下面的两个句子.

I love to swim this summer. 这个夏天我很喜欢游泳。

I love walking with parents after supper. 晚饭后我喜欢和父母散步。

要注意, en joy 后面可以接名词和动名词, 但是可不能接 to do 形式哦。

⊯ 84

Unit 10 评价饮食

酒足饭饱后不妨夸奖一下"厨师"的手艺,可以让家 人朋友感受到劳动的幸福感,也可以互相切磋厨艺,一 举两得。

taste.

· Is there any more of...? 还有……吗?

It's really delicious.

cook...

I'm crazy about...you've 我爱死你做的……了。 - done.

dish I've ever had.

.... is out of this world.真是人间美味。

I find...has a special 我发现……味道独特。 l flavor

salty/hot...

yummy/tasteless.

...is especially to...'s ······特别适合……的 口味。

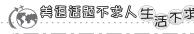
真好吃。

I love the way you 我喜欢你这种做……的 方法。

菜了。

... tastes great/light/的味道很好/淡了/ 咸了/辣了……

...is very delicious/ ……味道好极了/没什 么味道。

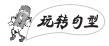


The . . . tastes too . . . for...

I think... is a little over- 我觉得……有点儿烧 cooked/overdone.

... ... 对 ... 来 说 太

过头了。



Dialogue One

A: Did you enjoy the 你喜欢这顿晚餐吗? dinner?

steamed crab is especially to my taste. Thank you for your

B: Yes, it's great. The 喜欢,这顿饭好极了。大闸 **蟹特别适合**我的口味。

谢谢你的款待。

dinner. Dialogue Two

A: Is there any more of the fried chicken? It's really delicious. 真好吃。

B: I'm very glad to see 很高兴你能喜欢,不过恐 you like it but I'm 怕我们已经没有了。 afraid we don't have any more.

还有炸鸡吗?

86

Dialogue Three

A: How do you like the 你觉得鱼怎么样? fish?

B: I find the fish has a special flavor. I love the way you cook the flatfish.

我发现这个鱼味道独特。 我喜欢你这种做比目鱼的 方法。

Dialogue Four

A: I'm crazy about the fried prawns you've done. You must teach me how to cook them

我爱死你做的炒大虾了。

你一定要教我怎么做。

B: No problem.

没问题。

Dialogue Five

A: Do you like the fish in brown sauce?

B: Yep. It is the most delicious dish I've ever had.

A: I think so. It is out of this world.

你喜欢这个红烧鱼吗?

喜欢,这是我吃过最好吃 的菜了。

我也这么觉得,真是人间 美味啊。

Dialogue Six

This spinach soup 这个菠菜汤的味道太 A:

算個個國不常人生活不求人 ****

tastes too light.

B: It's OK. Eating too much salt is not good stewed beef is a little 头了。 overcooked.

淡了。

我觉得还可以。吃太多的 盐对你不好,不过我觉得 for you but I think the 这个炖牛肉有点儿烧过

Dialogue Seven

A: The broiled pork is yummy!

B: Do you want some more?

这个叉烧肉味道好极了!

再来点儿吧?

Dialogue Eight

A: The crabs taste too hot for me.

B: But they taste great!

这个螃蟹对我来说太 辣了。

但是味道好极了!



随行锦裳

yummy 是女孩子和小孩儿夸奖食物好吃时经常用的。小孩子还会说:

Yummy formy tummy! 好好吃!

此外,还可以说:

Yum-yum!

Umm!

Mmm!

都是比较随便的说法。

如果觉得食物味道混奇怪的时候,当然可以说: It ta stes strange.味道混奇怪。

生动一点儿的话还可以说:

This tastes funny. 或者 This tastes weird. (吃 起来怪怪的。)

除了句型中给出的评价饮食的词以外,还有:

sour酸的 bitter苦的

fragrant香的 seasoned 加作料的

flat淡而无味的(如走了气的啤酒)

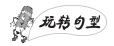
greasy 油腻的 bland 清淡的

tough(肉等)老了的 tender嫩的

_89



Unit 11 饮食进行时



Dialogue One

A: Would you like to come to my new apartment to have a dinner this evening? I just learnt some new dishes.

B: Yes, I'd love to. Thank you.

A: Shallwe do some shopping now? There is not enough food in my refrigerator.

B: OK.

A: What kind of food do you like?

B: You know, chicken and rice is my favorite food.

A: Yes, and I remember you have a sweet

今晚要不要来我新租的公寓吃饭?

我刚学了几个新菜。

好啊,谢谢。

我们现在去买点东西吧? 冰箱里没什么吃的了。

好的。

你喜欢吃什么呢?

你知道,我最喜欢鸡肉 饭了。

当然, 我记得你还爱吃 甜食。

90

tooth.

sweet food now. It has too many calories.

B: Oh. I don't eat much 噢, 我现在不吃那么多的 甜食了.热量太高了。

A: I didn't know you're 我还不知道你在节食呢。 on a diet.

ght. Can you give me 能给我点儿建议吗? some advice?

B: Yes, I'm gaining wei- 是啊,我体重增加了呢。

A: I suggest you eat some fruit, like apples and bananas. People believe thev 人们相信它们对我们的健 are good for our 康有好处,还能帮我们减 health and help us lose weight.

我建议你吃些水果. 像苹 果和香蕉。

some fresh vegeta- 青菜。 bles.

肥。 B: I see. Look, there are 知道了。看,那边有新鲜的

Dialogue Two

A: Are you hungry?

你饿了吗?

that I could eat a horse.

B: Yes, I'm so hungry 我现在饿得能吃下一匹 马了。



A: It will be on the table very soon.

B: Is there anything I can help you with?

A: Please slice the mutton and add some salt.

B: OK. You look like a great cook.

A: Thank you. Well, it's done.

B: Wow, it smells great!

A: Would you like to have a taste of the fried squid rolls? I cooked them for you.

B: Mmm, I'm crazv about the squid rolls vou've done.

A: I'm very glad that you like them.

B: I just noticed that you take the chopsticks in vour left hand.

A: Yep, I'm a left-hander. 是啊,我是左撇子。

过一会儿饭菜就可以上 桌了。

有没有什么我可以帮 忙的?

帮我把羊肉切成片在加点 盐吧。

好。你看上去像个好厨 师啊。

谢谢啊。嗯,做好了。

喔,闻起来好棒哦!

想尝尝这盘炒鱿鱼卷吗?

我特意为你做的。

唔,爱死你做的鱿鱼卷了。

你喜欢吃太好了。

我刚发现你用左手拿筷 子啊。

JL. 92

Dialogue Three

- A: Would you like some more of the soup?
- B: No, thank you. I'm full. I think the fish has a special flavor.
- A: My mother taught me that. Her cooking has become an art.
- B: Wow, I really envy 喔,我可真羡慕你。 you. Well, shall we 那么我们是不是该 clean the kitchen? 房了?
- A: Yes, the kitchen is in a mess.
- B: What should I do then?
- A: Would you carry the dishes to the kitchen?
 I'll do the dishes and you dry.
- B: No problem. Hey, the gas stove is greasy. It should be cleaned.
- A: I'm too lazy to clean it. I'll clean it tomorrow.

要不要再来点儿汤?

谢谢,不用,我饱了。 我发现你做的鱼味道很独 特啊。 我妈妈教我的。 她的烹饪已经是门艺术了。

喔,我可真羡慕你。 那么我们是不是该收拾厨 房了? 是啊. 厨房现在又脏又

乱的。

那我做什么呢?

你能把盘子拿到厨房吗?

我来洗碗, 你把这里擦 干了。

没问题。嘿,灶台太油,应该清理一下了。

我真是懒得打扫。我明天清理吧。

. 93

Part 3 租房住房

Unit 1 确定房源

无论是想要租房,还是买房,首先都得寻找房源。现 在寻找房源的方式有很多,除了利用传统的报纸广告和 中介公司之外,还可以通过互联网来找房子。大概了解 了房子的信息,就得和房东或中介联系了。



The advertisement says you've got...to let.

I'm interested in the... vou advertised in the paper.

What kind of apartments do you have for rent? I've been told you might have a vacant...

96 | I've been told I might 有人告诉我您这儿 find...over here.

I'm looking for...

I'm interested in seeing the...for rent/sale.

I'm going to find a

广告上说您有 要 出租。

我对您在报纸上登广 告的

你们有什么样的公寓要 出租?

有人告诉我您有空闲 的

有

我想要看看

我想看看出租/出售 的

我准备找个……住处。

place...

Could you tell me 能告诉我有关……的 something about...? 情况吗?



Dialogue One

ments do you have for rent?

B: We have one and 我们有单卧室和双卧室的 two-bedroom apart- 公寓。 ments.

your two-bedroom 兴趣。 apartments.

Dialogue Two

B: The advertisement says you've got a double-bed room to let. I'd like to have a 我想看一下。 look.

A: OK. This way please. 好的,请这边走。

A: What kind of apart- 你们有什么样的公寓要 出租?

A: Oh, I'm interested in 哦,我对双卧室的公寓感

A: May I help you? 有什么可以效劳的?

广告上说您有一个双人间 要出租。

美智智圈不求人生_活不求人

Dialogue Three

A: May I help you?

B: Yes. I'm looking for 是的。我想要看看公寓。 an apartment.

A: To buy or to rent?

有什么可以为您效劳吗?

要买还是要租?

Dialogue Four

A: Hello. How can I help vou?

B: I'm interested in seeing the houses

for sale.

you looking for?

您好。有什么可以为您 效劳?

我想看看出售的房子。

A: How many rooms are 你想看几个房间的?

Dialogue Five

might have a vacant apartment.

B: Yes, I have a spare 是的,我有一套闲置的 apartment.

A: What do you charge?

A: I've been told you 有人告诉我您有空闲的 公寓。

公寓。

多少钱?

Dialogue Six

find a room over 空房。 here.

A: I've been told I might 有人告诉我您这儿有一间

rented it out.

B: I'm sorry, but we just 对不起, 我们刚刚租出 去了。

Dialogue Seven

find a place near my 近的住处。 company.

A: Hello. I'm going to 你好。我准备找个离公司

B: Then where is your 那您的公司在哪儿呢? company?

A: It's downtown.

在市区。

very high downtown. 很贵的。

B: You know, rents are 你是知道的, 市区的房租

Dialogue Eight

A: I'm interested in the 我对您在报纸上登广告的 house you adver- 房子感兴趣。 tised in the paper.

B: Oh, it's really a nice house.

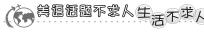
哦,那栋房子很不错。

A: Could you tell me something about the house?

能告诉我有关房子的情 况吗?

room, tw o living rooms, a dining room and a kitchen.

B: Yes. There are three 好的。房子有三间卧室. bedrooms, a bath- 个浴室.两个起居室.一个 餐厅和一个厨房。





随行锦裳

在寻找房源时,一定要明确你想要什么样的房子,美国的房子大概有以下几种.

bungalow(平房),一两间卧室的小房子house(房子),通常有独立的院子mansion(宅第),非常大的房子apartment(公寓),类似于国内的楼town house(城内住宅),两层的公寓。

房价上涨,许多人会选择买经济实惠的二手房。 Second-hand house 就是通常说的"二手房"了。类似地,人们已经意识到危害巨大的二手烟是second-hand smoking。

Unit 2 周边环境

租房买房不仅要考虑房子本身是否合适,其周边环 境也很重要哦。比如社区基础设施是否齐全、交通出行 是否方便、人文及自然环境是否符合要求等。

What kind of neighbor- 这里的邻居们怎么样? hood is it here?

Is it safe to...?

We would like to live 我们想住得离……近一 near...

...far away from/ near. . . ?

I'd like a room with a view of...

Does the house/apartment allow ...?

I love the...neighborhood.

room is exactly what I'm 正是我想要的。 looking for.

.....安全吗?

Is there a...near...? 在……周围有……吗?

Is the apartment/house 公寓/房子……离……

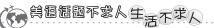
远/近?

我想和一间能看到…… 的房间。

房间/公寓里允许 吗?

我喜欢……的小区。

... house/apartment/ 的房子/公寓/房间





Dialogue One

A: What kind of neighborhood is it here?

B: Residents in this community are friendly and hospitable.

这里的邻居们怎么样?

这个社区的居民都很热情 好客。

Dialogue Two

A: Is it safe to walk alone at night here?

B: Don't worry. We have a good security system.

这里一个人走夜路安 全吗?

别担心。我们有很好的安 全系统。

Dialogue Three

A: Is there a primary school near the apartment?

102 B: Yes. The No. 1 Pri- 有啊. 第一小学离这里只 mary School is only about half a kilometre from here.

A: That's great! My son 太好了。我儿子差不多 6

在公寓周围有小学吗?

有大概 500 米远。

is about 6 years old 岁了,我们想住的离小学

and we would like to live near a primary school

近一点儿。

Dialogue Four

A: It's so loud. Is the apartment near the airport?

太吵了。公寓离机场很 近吗?

★103

B: It's about 5km from a irp ort.

这里离机场大约5公里。

A: No wonder this apartment is much cheaper than others.

怪不得这座公寓比其他的 便宜多了呢。

Dialogue Five

A: What kind of room do you prefer?

您喜欢什么样的房间?

B: I'd like a room with a view of the park.

我想租一间能看到街心公 园的房间。

Dialogue Six

A: Are you satisfied with the house?

你对房子还满意吗?

B: Yes. By the way, does the apartment allow pets?

满意。顺便问一下,公寓里 允许养宠物吗?

A: I'm afraid pets are not 恐怕不让养宠物。



美福福國不求人生活不求人

allowed in this apartment.

Dialogue Seven

A: Look at the big garden in front of the apartment. Your room must be very quiet and cool in summer.

B: You bet! I love the quiet neighborhood.

Dialogue Eight

A: This house is not far from downtown and the security system is perfect. And there is a river only 500m away from here.

You'll love it.

B: You're right. This kind
of house is exactly
what I'm looking for
but let's talk about the
price.

看你公寓前面的大花园。

你的房间夏天一定安静凉快。

没错! 我就是喜欢安静的 小区。

这所房子离市区不远,安全系统完备,还有一条河, 离这儿只有500米。

你会喜欢的。

你说得对,这样的**房子正** 是我想要的,不过我们还 是来讨论一下价格吧。



随行锦囊

"It is+形容词+to do"是一种比较常见的用法,如前面讲到的 it is safe to。这里的 it 不是真正的 主语, 主语可以用放在形容词后的 of sb. 或者 for sb. 表示,例如:

It is wise of you to write down the general idea of what teacher says. 你把老师说的大意记下来还是很明智的。

It is difficult for us to finish this article in half an hour. 半个小时以内完成这篇文章对我们来说很难。

租房前一般都会先问清周围环境状况,除了上面讲到的不求人句型以外,还可以说.

How about the surroundings? 周围环境怎么样?

注意 surroundings不要忘记"s"啊,否则就是另一个形容词了。surrounding 的意思是"周围的"。

__105

Unit 3 讨论房价

影响房价的因素有很多, 比如房屋面积与质量、地 理位置、周边环境、交通状况等等。讨论租金的时候还会 考虑到其中是否包含煤气水电、是否需要交纳一定的保 证金等。这么复杂繁琐的过程怎么用英语简单明了地表 达出来?看不求人句型有什么高招吧!



What is the rent for...? When should...pay... the rent?

I'm interested in the price range between... and...

What does the price of...include?

Are...included in the rent?

Do you require a security deposit?

Can. . . get a mortgage? Compared with... the 比起……来说……的价 of...is much price higher.

.....的租金是多少钱?

……应该什么时候交

我想要租……价位的 房子。

.....的价格包括什么?

.....包括在房租里吗?

要交付保证金吗?

.....能拿到购房贷款吗? 格高得多了。

106

increased/decreased 涨/下跌了…… ¹ bv...

The price of...in...has ······ 的 ····· 的 价 格 上 |

It's hard for me to af- 我很难支付得起……



107

Dialogue One

the double-bed room? 多少钱?

B: It's 2,200 yuan a 每月2200元。 month.

you the rent?

B: In the first week ev- 每个月的第一个星期。 ery month.

Dialogue Two

A: I think the rent for 我觉得这间屋子的租金太 this room is too high. 高了。

B: What price are you 那你想租多少钱呢? interested in?

price range between 元价位的房子。

A: What is the rent for 这个双人床的房间租金是

A: When should I pay 我应该什么时候交你 租 金?

A: I'm interested in the 我想要租 1 500 到 2 000



美国指围不求人生_活不求人

1.500 and 2,000 yuan.

Dialogue Three

A: What does the price of this apartment include?

公寓的租金包括什么?

B: It includes lighting but excludes utilities.

包括照明费用, 但是公共 事业费不算在内。

Dialogue Four

A: Are heating and gas included in the rent?

B: No. You have to pay heating. gas and meals.

A: The price is not reasonable then.

采暖费和煤气费在租金 里吗?

不在。你还得什采暖、煤气 和餐费。

那这个价钱就太不合 理了。

Dialogue Five

A: Do you require a security deposit?

1-month rent as security deposit.

要付保证金吗?

B: Yes. You have to pay 要的, 你要付一个月的租 金作为保证金。

Dialogue Six

A: I like this apartment but the price is too

我很喜欢这套公寓, 但是 价格太贵了。

108

high. Can I get a mortgage?

B: I'm not sure. You'd better ask a broker for help.

我能拿到购房贷款吗?

我也不清楚。你最好找 一个经纪人问问。 让他 帮你。

Dialogue Seven

A: Compared with house in the suburbs. the price of this one is much higher.

B: But the traffic here is 但是这里的交通可便捷 more convenient.

比起市郊的房子来说, 这 所房屋的**价格就高多了**。

多了。

Dialogue Eight

A: The price of houses in this area has increased by 10%.

if the price is in- 起房了。 creasing so much.

这个地方的房价又涨了 10%

B: Yes. Average people 是啊,如果房价再这么 can't afford houseing 涨上去,老百姓就买不





随行锦裳

由于房屋价格昂贵,很多人会先申请一笔大额的贷款(mortgage),然后再以分期付款的方式(installment)偿还。一般会先付一笔数目较大的钱,然后再按月付款,而这笔首付在英语里是 down payment。

问好房租或房价是非常兴要的,具体问法有: What's the rent for...?……的房租是多少? How much is it/the rent? 房子/租金多少钱? What do you charge?多少钱?

Unit 4 乔迁之喜

终于可以搬进新买或者刚租的房子里啦, 亲朋好友 免不了前来贺喜,看看新居,也许还会弄个 House Warming Party



to move your house

1 to . . .

I want to congratulate you on your moving into...

invitation for...'s house 聚会的邀请了。 warming party.

Your house/apartment 你的房子看起来…… looks...

It's really a nice/wonderful / marelous . . . place/house...

I'm eager to/can't wait 我迫不及待想看……的 I to see...'s new house/ 新家了。 apartment.

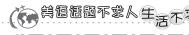
│When do you plan to 你打算什么时候搬进

『I've heard you are going 听说你要搬家到……

恭喜你搬进……

... have/has got the收到......庆祝乔迁

这里真是个好/好棒/不 可思议……的地方/房 平.....



move into...?

I took an instant liking to the house/the bathroom...

such a...house/apartment...

我一下子就爱上……这 所房子/浴室……了。

I wish I could afford 真希望我能供得起这么的房子/公寓......



Dialogue One

A: I've heard you're going to move your house to Shenzhen.

B: Yes, I am. My boy- 是啊。我男朋友将被派到 friend is being sent to Shenzhen to work.

听说你要搬家到深圳了。

深圳工作了。

Dialogue Two

112

A: Iwant to congratulate you on your moving into the new apartment.

B: Thank vou. Please io in house in m v warming party.

恭喜你搬进新的公寓了。

谢谢,来参加我的乔迁聚 会吧。

A: I have got the invitation for your house warming party and I'd like to go.

我已经收到你乔迁聚会的 邀请了,我很乐意去。

Dialogue Three

A: Your house looks marvelous. I like the 我喜欢那个客厅。 living room. It's spacious and full of sunshine

你的房子看起来棒极了。 很宽敞光照又充足。

113

why I finally chose 后选了这套房。 this one.

B: Thank you. That is 谢谢。这就是我为什么最

Dialogue Four

A: I love my new house. It's very big, convenient and the neighbors are friendly.

我喜欢我的新家,特别大 而且方便,周围的邻居也 很友好。

B: Yes. It's really a nice 是啊,这儿真是个好地 place. You really have an eye for choosing a house.

方。你真会挑房子啊。

Dialogue Five

A: I really can't wait to 我真是等不及看看你的新



see your new apart-

ment.

B. You're welcome to drop in on us.

我们很乐意请你来我们家 玩儿。

Dialogue Six

A: When do you plan to move into your new house?

你打算什么时候搬进 新家?

B: In 3 months.

三个月以后吧。

家了。

Dialogue Seven

A: Look at the big clean bathroom. You really have good taste.

看看这个又大又干净的浴 室,你可真有眼光。

B: Thank you. I took an 谢谢。我挑房子的时候 instant liking to it when I look for a house.

下子就爱上它了。

Dialogue Eight

1

A: How do you like my 114 new house?

> B: It's wonderful but it's very expensive. I wish I could afford such a big house.

你觉得我的新家怎么样?

真的很棒,不过对我来说 太贵了。真希望我能供得 起这么大的一所房子。



随行锦囊

be eager to 和 can't wait to 都是"急于做……"或者"等不及做……"的意思。要注意的是,两个词组后面跟的都是动词不定式 to do 的形式哦。例如:

Katherine iseagerto arrange herwedding. 凯瑟琳正急着准备她的婚礼。

和这两个词组类似的 be looking forward to 后面跟的可是动词的 -ing 形式了,如:

The manager is looking forward to meeting his client. 经理急切地盼着见到他的客户。

to take an instant liking to 是"一下子爱上……"的意思,那么"一下子就讨厌"则是:to take an instant dislike to。其中 instant 是"直接的、立即的",也有"速溶的、方便的"意思,例如:instant coffee 速溶咖啡,instant noodles 方便面。

_115

Unit 5 装饰装修

装饰装修不光耗时耗力,更是学问多多。尽管如此, 看到自己焕然一新的小窝那些时间精力又算得了什么 呢? 你是喜欢 Romantic 的欧式风情呢, 还是钟情于古朴 典雅的 Chinese style 呢?装修的时候有什么新点子. 又总 结了什么经验,赶快与朋友分享一下吧!



decorate...?

I want to paint...

... match/matches the ... decoration of this house.

... has / have decorated...'s room with...

... like/likes ornamenting...with...

I plan to buy... for... and fix...on...

It's costing me...to change / repaint / redecorate...

How do you want to 你打算怎么装修……?

我想粉刷

.....和 讨 间 房 子 的 风格很配。

...... 用 装 饰 了 的房间。

...... 喜欢用...... 装饰

我准备为 买 再 给.....安.....

换/重新粉刷/重新装修 ……花了我……钱。

116

· arranged and looks larger.

reasonably 局合理,看上去大了 很多。

It would be better if. . . put. . . at/on. . .

如果在……放……就更 好了。



Dialogue One

A: How do you want to decorate vour new house?

B: I prefer a rustic style but I don't have any 什么具体的想法呢。 reading some decorating books and magazines now.

你打算怎么装修你的新 房子?

我喜欢乡村风格但还没有 specific ideas and I'm 现在正在看装修的书和 杂志。

Dialogue Two

A: I want to paint my living room.

B: What color do you like?

A: Primrose yellow. I think it matches the 我想粉刷客厅。

你喜欢什么颜色的呢?

淡黄色。我觉得它和这间 房子的意大利式风格



很配。 Italian decoration of this house.

Dialogue Three

A: What's that on the TV set?

B: It's a wooden sculp-My husband ture. likes traditional handicrafts and he has decorated our living room with many traditional handicrafts.

电视上那是什么啊?

那是木雕。

我丈夫喜欢传统的手工艺 品, 他用好多传统工艺品 装饰了我们的客厅。

Dialogue Four

A: The wind-bell on the windows is quite unique.

B: Thank you. You know, we like ornamenting the house with pretty little articles

窗户上的风铃还真是别 致哦。

谢谢。你知道,我们就是喜 欢用小小的可爱的东西装 饰房间。

Dialogue Five

A: Do you have any plan for decorating your 你对卧室的装修有什么打 算吗?

JK. 118 hedroom?

and fix a flower stand 阳台安一个花架。 on it's balcony.

B: Yes, I plan to buy a 有啊,我打算为它买一个 beautiful curtain for it 漂亮的窗帘, 再给卧室的

Dialogue Six

A: Your house is well 你家装修得很好啊。 decorated. But I guess it must have cost a lot of money.

我猜一定花了不少钱吧。

me an arm and a leg 了我一大笔钱呢。 to redecorate the house.

B: You bet. It's costing 说对啦, 重新装修房子花

Dialogue Seven

A: How large is your bed- 你的卧室有多大啊? room?

B: It's 6 square meters.

A: But it looks very 可是看上去很大哦。 large.

B: My bedroom is small 我的卧室很小但是布局合 but it is arranged reasonably and looks larger.

6平方米。

理,看上去大了很多。

Dialogue Eight

A: I'd like to hang a pic- 我想在这面墙上挂一 ture on this wall.

you put your own picture on the wall.

幅画。

B: It's nice and I think it 这样很好啊, 我想**如果在** would be better if 那面墙上放你自己的画就 更好了。



谈到"匹配"时很多单词都能用,除了上面的 match 还有 suit和 fit.但是用法稍有差别。suit 指和 人的气质、性格很配、如:No dish suits all tastes. 众 口难调。

match 强调大小、颜色、性质等相合,如·ltsdifficult to match the color of that curtain. 混难找 到和那个窗帘般配的颜色。

ftt用在适合某种条件、环境、要求,例如·These shoes don't fit me. 这双鞋不合我的脚。

it would be better if... 是一种假设, 暗含着 "实际上没有这样"的意思。could 也有这样的含义。 例如.

John could have dated with Linda. 约翰本 来可以和琳达约会的。(实际情况是他没能约琳达出 来。)

120

Unit 6 家用设施

乔迁新居都会给新家购置些家什,也要全面启用各种家用设施了。那么怎么描述家里的各项家具设施呢, 看看下面的句型吧。



The... is / was all配备齐全。 equipped.

... want/wants to想给……配上…… equip...with...

It offers hot water/gas/ 提供热水/煤气/电…… electricity...

'...is/was cut off 由于……原因,停了…… | for...because... 的……

...have/has to go to \cdots 要到银行去买/bank to buy/pay... $\overline{\gamma}$ \cdots

| Without...where would 没有……的话,我们把we put...?放在哪儿呢?

.121





Dialogue One

A: Your new apartment is pretty but it seems to be missing something.

你的新公寓好可爱, 但是 好像少了点儿什么。

furniture and decorations in the new house.

B: Yes. I need some 是啊,我的新房子需要一 些家具和装饰品呢。

Dialogue Two

like the picture of the 板间一模一样啊。 sample room.

A: Your kitchen is just 你家的厨房和照片上的样

B: You know the kitchen was all equipped when we moved in.

你知道我们一搬讲来厨房 就已经配备齐全了。

Dialogue Three 122

A: Is hot water offered in your new house?

你的新家有热水供应吗?

B: Not yet. We want to equip the bathroom with a water heater.

还没呢。我们想给浴室配 F 热水器。

Dialogue Four

A: What did you do last weekend?

B: I helped my husband install the new water heater in my bathroom. It was exhausting work.

上周末干什么啦?

我帮我丈夫给浴室安装了 热水器,累死我了。

123

Dialogue Five

A: Does your dormitory offer hot water?

also offers warm air and Internet service.

A: It's much better than mine.

你们宿舍提供热水吗?

B: Yes. Besides that, it 提供啊。除此之外,还提供 暖气和网络服务呢。

比我宿舍强多了。

Dialogue Six

A: Did you watch the final of Super Girls last night?

B: No. The power was cut off for 5 hours because of maintenance to the electricity system.

你看了昨晚超女决寨 了吗?

没有,因为维修电力系统, 昨天停了5个小时的电。



A: What a pity!

真可惜!

Dialogue Seven

A: Is hot water provided in your apartment?

你的公寓有热水吗?

B: Yes, but it is not included in the rent. I have to go to bank to pay the bill every month. 有,不过不包含在房租 里。我每月**要到银行去交** 燃气费呢。

Dialogue Eight

A: Do you have a cup –
board in your kitchen?
Lean't find it.

B: Of course we have. It's just beside the refrigerator.

> Without the cupboard, where would we put the tableware?

厨房里有橱柜吗?

我怎么找不到啊。

当然有啦,就在冰箱旁边。

如果**没有**橱柜**的话,我们** 把餐具都**放在哪儿呢**?

⊯ 124



随行锦囊

中文里经常说"一件家具",但 fumiture 是不可数名词。我们可以说 a piece of fumiture 一件家具,或者 a set of fumiture 一套家具,但是决不能说 a fumiture 或者 some fumitures。类似地,餐具tableware 也是不可数的哦。

to cut off是指切断电源、水、煤气、电话等,不过"断电"还有另一种说法: to black out, 例如: The traffic accident blacked out this area. 交通事故使得这一地区停电了。

to black out还可以指电视节目、新闻消息的停播,例如:

That basketball game was blacked out. 那场篮球比赛被禁擂了。

还有两个名词词组表示"停电",即 power failure 或 power cut,例如:

A sudden power failure occurred and an old man got stuck in the lift. 突然的停电把一位老人困在电梯里了。

12

Unit 7 设备维修

家里的任何设备坏了,让人多堵心啊。这时就要赶快说清问题,想办法解决啊。当然,除了修理之外,各种家用设备还需要我们定期地维护哦。

不求人自型

The...in...leaks.

The... is clogged.

The...has overflowed.

The...doesn't work.

... have / has broken down from time to time.

down from time to time ... should get...

repaired.

... have/has/had... in to repair/mend...

The...has sent...to re-

...said...needs regular maintenance.

...... 堵了。

.....往外溢水了。

毛病。

……应该找人修修

... ...

……已经派……来修

理……了。

……说……需要定期 维护。

126



Dialogue One

A: I can't take a bubble bath these days.

B: What's wrong?

A: The tub in the bathroom leaks. 我这几天都不能洗泡泡浴。

怎么了?

浴室的浴缸漏了。

h-121

Dialogue Two

A: You look worried.
What's wrong?

B: Nothing serious. The sink is clogged.

A: You'd better ask for a plumber to see it.

你看起来心事重重,怎么了?

没什么大事,排水槽堵了。

你应该找个水管工来 看看。

Dialogue Three

A: Oh, what a day!

B: What's the matter?

A: I lost some important files, the baby was ill and what's more, the toilet has overflowed.

B: Don't worry. Everything will be OK.

哎呀,瞧这一天!

怎么了?

我丢了重要的文件, 孩子 病了,还有,厕所还**往外** 溢水。

别急,一切都会好起 来的。

美福福國不求人生_活不求人

Dialogue Four

A: The kitchen range doesn't work.

灶台**坏掉了**。

B: Well, let's dine out 那我们去外面吃吧。 then.

Dialogue Five

A: I think I should connect with the manufacturer of the airconditioner.

我想我应该联系一下空调 厂家了。

B: I remember your airconditioner got repaired last week.

我记得你家空调卜周才修 的啊。

A: Yes, but it doesn't work again. The airconditioner has broken down from time to time.

是啊,但是又坏了。 那台空调三天两头地出 毛病。

Dialogue Six

128 A: Can I use the computer?

B: Sorry, it doesn't work.

A: Oh, you should get it repaired.

我能用用电脑吗?

对不起,电脑坏了。 哦, 那你可应该找人修 修了。

Dialogue Seven

A: Your water heater has been broken down for several days now. 你家的热水器到现在为止 已经坏了几天了。

B: My husband has had the repairman in to repair it this morning. 我丈夫今天早上已经**让**修 理工**来修过了**。

Dialogue Eight

A: How about the broken water heater?

B: The manufacturer has sent a professional to repair it.

He gave us some advice.

A: What did he say?

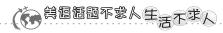
B: He said the water heater needs regular maintenance. 坏了的热水器怎么样了?

厂家**已经派了**专业人员**来** 修理了。

他还给了我们一些建议。

他怎么说的?

他 **说** 热 水 器 需 要 定 期 维护。 129





随行锦囊

have 用法狠灵活, to have so. do sth. 是 "让某人做某事"的意思,例如:

Mary has Joe find an apartment forher. 玛丽让乔伊给她找阎公寓。

还可以用 to have so. doing sth. 意思是一样的,例如:

Mike has friends all laughing at his performance. 麦克的表演让朋友们都笑了。

还有一个差不多的用法: to have so./sth. done 使人做某事,这里的 so. 和 sth. 可不是做事的人了. 而是"被……"的一方.例如.

John has his hair cut yesterday. 约翰昨天把头发剪了。

说东西坏了除了以上讲到的句型外,还可以用.

Ican'tget...work. 我的……坏了。

There is something wrong with... ww 坏了。

Unit 8 同居密友

与人同住分享的并不只是一间房子, 分担的也不光 是一份房租,更有同在一个屋檐下的喜怒哀乐,苦辣酸 甜。你的合租生活是不是也有很多精彩纷呈的故事呢?



...am/are/is looking ……正在找同屋。 for/seeking a room mate.

How do you like living 你觉得和同屋住怎 with a roommate?

My roommate is a... person.

... adapt/don't adapt to living with others.

... need a period of time to adapt to...

... like/likes/dislike/ dislikes living with others.

other.

么样?

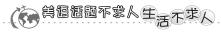
我的同屋是个 样 的人。

…… 适 应/不 适 应 和 别人同住。

……需要一段时间来 适 应

...... 喜欢/不喜欢和 人同住。

We share...with each 我们互相分享/分 担



...and...have rented

an apartment together since...

...have/has with others because... 和人同住的。

Renting an apartment - 合租公寓对……来说 together is a good choice for ...

从 … … 时 候 起 … … 和就合....

live 由干……原因……才

是个不错的选择



Dialogue One

A: I've heard you are looking for a roommate these days.

B: Yes, I am. You 是啊,你知道,租金对我来 know, the rent is too much to me.

A: Why don't you put an 为什么不在网上发个广 132 advertisement on line?

> ple looking for room- 屋呢。 mates as well.

我 听 说 你 这 几 天 在 找 同屋。

说太多了。

告呢?

There are many peo- 那儿也有很多人在找同

Dialogue Two

A: How do you like living with a roommate?

B: I think it's OK, but it seems my roommate doesn't adapt to living with others.

A: Don't worry. He may need a period of time to adapt to the new environment.

Dialogue Three

A: Do you get along well with your roommate?

B: Not very much. My roommate is a stubborn person and never listens to others' advice.

Dialogue Four

A: I think you enjoy 我觉得你很喜欢和人同租 renting a house together, don't you?

B: Yes, I do. I like living 是啊,我喜欢和人同住,就

你觉得和同屋住怎么样?

我觉得还好,不过我同屋 就好像不适应和别人同 住了。

别担心。他可能需要一段 时间来适应新环境呢。

你和同屋相处得还好吧?

不是特别好。我同屋是个 顽固的家伙, 从来不听别 人的意见。

一间房,不是吗?



美福福國不求人生_活不求人

like life on campus.

with others. It's just 像在大学校园里的生活 一样。

Dialogue Five

A: I'm going to have a picnic with my roommate this weekend.

这周末我和同屋要去 野餐。

B: So you have made good friends, haven't vou?

那你们已经成为好朋友 了. 是吗?

A: You bet. We not only share the rent but also happiness and sorrows with each other.

你说对啦。我们不但分担 房租,而且分享快乐,分担 痛苦。

Dialogue Six

A: I will be a bridesmaid for my roommate next month.

下个月我就要作我同屋的 伴娘了。

JK. B: You must be good friends. How long 134 have you rented an apartment together?

你们一定是很好的朋友。 你们合租一间公寓多 久 啦?

A: Rosa and I have rented an apartment together since

从大学毕业起我和罗莎就 合租一间公寓了。

graduated.

Dialogue Seven

- roommate?
- B: Yes, I do. I have to live with others because I haven't saved enough money to afford an apartment.

A: Do you still live with a 你依然和同屋一起住吗?

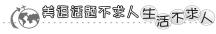
是啊,因为还没攒够钱供 房子,我才和人同住的。

Dialogue Eight

- A: The rent is ris in g again. I plan to find a roommate as soon as possible.
- B: I believe renting an apartment together is a good choice for young people without much money.

房租又涨了。我计划尽快 找个同屋。

我觉得合租公寓对于没有 太多钱的年轻人来说是个 不错的选择。





随行锦囊

mate 有"伙伴、伴侣"的意思, 因此可以和许多词合成新词, 除了不求人句型里的 roommate 以外,还有:

classmate 同班同学 teammate 队友 housemate 同屋 flatmate 合租一套公寓的人 workmate 同事 soul mate 意气相投的伙伴

to share...with 是与人分享的意思,share 还可以有 share in 的搭配,也是"分担,分享"的意思,如:

We all shared in his happiness when he won the pingpong game. 他赢得了乒乓球比赛的时候我们都分享了他的喜悦。

Unit 9 房东房客

房价飞升,租房的人越来越多,房东和房客的关系 也越来越多地成为朋友之间茶余饭后的话题。你是模范 房客吗? 有没有遇到过麻辣房东? 分享一下你的租房经 历吧。

不求人自型

Generally/Frankly 总的来说/坦率地说 speaking...is a good/ ……是/不是一个好 not a good landlord/ lodger.

The landlord is...to... The landlord treats me/ 房东把我/我们当作 us as his/her...

The landlord always dislikes me/us...

The landlord never pays any attention to...

I like/don't like renting out...to...

... is /are often early/ late/on time with the 交房租。

房东/房客。

房 东 对 很

他/她的……来看。

房东老是嫌我/我们

房东从来不管……

我喜欢/不喜欢把租给......

......总是早/晚/准时



rent.

The landlord/lodger is 房东/房客总是抱怨 always blaming...for



Dialogue One

A: You moved out of the 你从以前的公寓搬出来 apartment. Is it a quarrel with the landlord that's making you leave?

了。是因为和房东吵架让 你离开的吗?

B: No. Frankly speaking, Mr. Lee is a good landlord.

I moved out because have found cheaper apartment.

不是。坦率地说,李先生是 个好房东。

我搬出来是因为我找到了 一处更便宜的公寓。

Dialogue Two

A: I finally found another dwelling.

B: It sounds like you're not satisfied with the 我终于找到另一处住的地 方了。

听上去你好像对现在住的 公寓不满意啊。

138

apartment you live in now.

A: It's not the apartment but the landlord. He is really mean to us.

倒不是公寓,是那个房 东。他对我们好刻薄啊。

Dialogue Three

A: How do you get along with your landlord?

B: Very well. The landlord is a kind old ladv. She treats us as her grandchildren.

你和房东相处得怎么 样啊?

很好啊。房东是个和善的 老太太。

她把我们当作她的孙子孙 女来看。

Dialogue Four

A: I can't bear my landlord any more.

B: What's the matter?

A: He always dislikes us holding a party on 时候举行派对。 the weekend.

我受不了我的房东了。

怎么了?

他老是不喜欢我们周末的

Dialogue Five

A: I heard your apartment was broken into.

Did you lost

我听说有人闯入了你的 公寓。

有没有丢什么东西啊?



anything?

B: A camera and some jewels disappeared. The thief crept in from the broken fence outside of the winnever pays any attention to security in the house.

丢了一台相机和一些 首饰。

小偷是从窗户外面破了 的栅栏那儿溜进来的。

dows. The landlord 房东从来不管这房子的 安全问题。

Dialogue Six

A: Have you rented your apartment out?

B: Not yet. I don't like 还没呢。我不喜欢把公寓 apartment to students even though it's just next to a university.

房子租出去了吗?

renting out the 租给学生,尽管旁边就是 所大学。

Dialogue Seven

140 A: You never rent out the house to students. Why?

late with the rent.

你从来不租房给学生,为 什么啊?

B: I used to but I find 我以前租过,但是发现他 they are often very 们总是很晚才交房租。

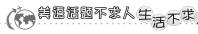
Dialogue Eight

A: We should not make so much noise any more. The landlord is always blaming us for the noise these days.

我们不应该再弄出那么大 的噪音了。 这几天**房东总是抱怨**我们 噪音太大。

B: Of course we could as long as you stop 对我大喊大叫。 shouting at me.

当然可以了,只要你别再





随行锦裳

mean 在作形容词的时候意思是"卑鄙的; 吝啬的;品质低劣的",例如;

Edward is too mean to bring a gift to his family. 爱德华太吝啬了,都不给家里人带礼物。

另外,现在好莱坞的一线女星林赛?罗韩(Lindsay Lohan)就是凭着一部 Mean Girl(贱女孩)一炮而红的。

as long as... 并不是"和……一样长", 它的 意思是"只要……; 既然……", 后面接表示条件的内容, 例如:

As long as you ask that question, let's discussit. 既然你提出这个问题了,我们就讨论一下。

类似的搭配还有 now that,也是"既然"的意思, 例如:

Now that the semester is over, we are going to relax. 既然学期结束了,我们也要好好休息一下了。

Unit 10 房屋进行时



Dialogue One

A: Good morning, may I help you?

B: Morning. The adver- 早上好。广告上说您有一 tisement says you've 套闲置的公寓要出租。 got a spare apartment to let. Could you tell me something about it?

A: Yes, it's a two-bedroom apartment and the kitchen is well equipped.

B: How large is it?

A: The usable floor area is 76 square meters.

B: Well, how about the surroundings? What kind of neighborhood

早上好, 有什么可以效劳 的吗?

能告诉我一些这方面的情 况吗?

好的。这是一套两室一厅 的公寓, 厨房也是配备齐 全的。

有多大呢?

使用面积有76平方米。

那周围环境怎么样?



is it here?

A: I have lived here for 5 我在这儿住了5年了。 in this community are friendly and hospitable.

years. The residents 这里的邻居都很热情 好客。

B: That's good. What is 不错。这间公寓的租金是 the rent for this 多少? apartment?

A: It's 2,500 yuan a month.

每月2500元钱。

traffic here is not 是很方便。 very convenient.

B: It's too much. The 太贵了。这儿的交通也不

yuan without heating, gas and electricity.

A: What about 2,200 那 2 200 元钱,不包括煤 气、水电费,怎么样?

B: That's OK. But I 好.不过我想先看看房子。 want to look at the apartment first.

A: No problem. This 没问题,这边走。 way please.

Dialogue Two

A: I've heard you are 听说你要搬到一间大公

JL. 144 going to move your house to a bigger apartment.

寓了。

B: Yes, I am. Although it's a little far away from my company, the landlord is nice and considerate.

是啊。虽然离公司远了点 儿,但是房东人很好也很 周到。

well with the last landlord, did you?

A: You didn't get along 你和上一个房东关系不 好,是吗?

landlord but he always dislikes me smoking in the room.

B: Well, generally spea- 总的来说他是个不错的房 king, he is a good 东,不过他总是嫌我在房 间里吸烟。

A: How do you like this apartment then?

那你觉得这间怎么样呢?

house, especially the living room.

B: It's really a nice 这真是所好房子. 允其是 客厅。

I took an instant liking to this bright spacious living room.

我一下子就爱上这个宽敞 明亮的客厅了。

A. But I think the rooms are a little shabby. 但是我觉得房间有点儿破 旧了。



Do you plan to redecorate yours?

你打算重新装修吗?

B: The landlord doesn't like a lot of changes so I just want to paint the living room and buy a beautiful carpet.

房东不喜欢大的改动所以 我想只粉刷一下客厅,再 买块好看的地毯。

A: Don't you think the rent is a little high?

你不觉得租金有点儿 高吗? 觉得啊.我打算跟人合租。

B: Yes, I do and I plan to share it with someone. I've asked the landlord and he agreed.

我问过房东,他也同意了。

A: That's perfect. Congratulations on your moving into such a good house. 那太好了。恭喜你搬进了 这么好的房子。

B: Thank you. By the
way, there will be a
house warming party
tomorrow. Would you
like to come?

谢谢。对了,明天有一个乔迁聚会。

A: I'd love to. What time?

你愿意来吗?

B: At 6 pm.

我愿意去。几点啊? 下午6点。 A: OK. I will be at your 好,我会 6 点到你家的。 home at 6.

Dialogue Three

A: Have you found a roommate?

B: Yes, I have. This guy is a teacher who has just graduated.

A: How do you like living with a roommate?

B: It's all right. At least, there is someone who shares the rent with me.

A: How about your roommate?

B: He is nice but a little bit shy. I think he hasn't adapted to living with a stranger.

A: He may need a period of time to adapt to his new environment.

B: I think so.

A: What are you going to

你找到同屋了吗?

找到了。他是个老师,刚刚 毕业。

你觉得和同屋住怎么样?

还不坏。至少有人和我分 担房租了。

你同屋怎么样呢?

他很好但是有点儿腼腆。 我觉得他还不适应和一个 陌生人同住。

他可能需要一段时间来适 应新的环境。

我也这么想。

你这是干什么去呢?

117



do?

B: I'm going to the 我去物业公司。这几天水 property company. 槽堵了。 The sink is clogged

to the landlord.

these days.

A: I think you should talk 我觉得你应该告诉房东。

B: I did but he is on a 跟他说了,不过他正在出 business trip.

差呢。

A: Well, good luck.

那祝你好运了。